

PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST



LES CRIMES EN HAUSSE À GRANBY

PAGE 3



TASSÉ

Les Inouk en finale...
minimum

PAGE 30

Ferme Héritage Miner

Le plan de relance
retardé

PAGE 5

Exercices militaires dans la région

PAGE 4



LES RÉSIDENCES

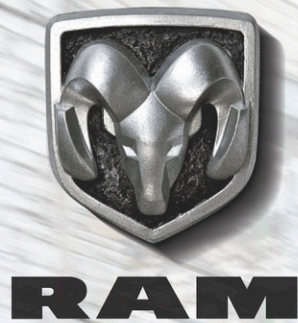
GROUPE SAVOIE
Mancor Granby
235, rue Denison Est
450 378-4400

D'ici au
30 avril,
nous offrons
à chaque
visiteur:

Visites tous les jours!



*Valide dans la Résidence Soleil de votre choix, selon disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Veuillez présenter cette annonce lors de votre visite.



LE MOIS DU RAM

OBTENEZ JUSQU'À **12 750\$[†]** EN RABAIS TOTAUX



RAM 1500 ÉDITION SPÉCIALE BLACK EXPRESS 4X4 2018

LOUEZ À PARTIR DE :

89\$[†] PAR SEMAINE POUR 24 MOIS

SANS AUCUN ACOMPTÉ ET AVEC UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$

JUSQU'À **12 750\$[†]** EN RABAIS TOTAUX

L'ÉDITION SPÉCIALE BLACK EXPRESS INCLUT TOUS CES ÉLÉMENTS :

Emblèmes noirs :

- Emblème de calandre « Ram »
- Emblème de hayon « Ram »
- Emblème 1500
- Emblème 4X4
- Roues de 20 po en aluminium noir semi-brillant
- Caméra de recul ParkView^{MD}
- Pare-chocs avant et arrière noirs
- Phares halogènes noirs
- Calandre noire
- Phares antibrouillard

RAM 1500 QUAD CAB SXT 4X4 2018

LOUEZ À PARTIR DE :

71\$[†] PAR SEMAINE POUR 24 MOIS

SANS AUCUN ACOMPTÉ ET AVEC UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$

JUSQU'À **12 750\$[†]** EN RABAIS TOTAUX



CAMIONRAM.CA/OFFRES

VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ?
TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT 4,99 % SUR APPROBATION DE CRÉDIT[†]

Le consommateur avisé lit les petits caractères : † Les rabais totaux allant jusqu'à 12 750 \$ s'appliquent aux modèles Ram 1500 2018 sélectionnés et achetés/loués auprès des concessionnaires participants, et consistent en une combinaison d'une remise au comptant de 7 750 \$, d'un boni au comptant Ram 1500 Diesel de 2 500 \$ et d'un boni au comptant de fidélisation/conquête/métier de 2 500 \$. Le boni au comptant de fidélisation/conquête/métier spécialisés Ram est déduit du prix négocié avant les taxes. Les clients admissibles comprennent : 1. Les propriétaires ou locataires actuels d'un camion ou d'une grande fourgonnette Dodge ou Ram, ou d'un camion ou d'une grande fourgonnette de tout autre fabricant. Le véhicule doit avoir été acheté ou loué par le client admissible et immatriculé à son nom au plus tard le 1^{er} mars 2018. Preuve d'achat ou contrat de location requis. 2. Les clients qui sont des ouvriers qualifiés ou qui travaillent en vue d'obtenir leur reconnaissance professionnelle. Cette catégorie inclut les ouvriers qualifiés, les compagnons d'apprentissage certifiés ou les clients qui ont obtenu leur certificat d'apprentissage. Copie des documents de certification ou de reconnaissance professionnelle requise. 3. Les clients qui sont des fournisseurs de services homologués du programme Baewuler. Preuve d'adhésion au programme requise. Limite d'une offre de boni au comptant de 2 500 \$ par transaction portant sur un camion admissible. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ▶ L'offre à la location jusqu'à 24 mois (équivalent à 104 paiements hebdomadaires) est offerte aux clients admissibles par l'entremise de Location SCI et est applicable sur les nouveaux modèles 2018 admissibles chez les concessionnaires participants, sur approbation de crédit. Les rabais et les remises sont déjà inclus et ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre. **Allocation annuelle de 16 000 km. Frais de 0,16 \$ plus taxes du kilomètre excédentaire.** Le dépôt de sécurité et le premier versement mensuel sont payables à la signature du contrat. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le financement à taux non préférentiel sur modèles sélectionnés avec approbation de crédit. Financement de 4,99 % disponible sur modèles 2017/2018 sélectionnés. Exemple de financement : Prix d'achat de 30 000 \$, financé à un taux de 4,99 % pour 84 mois, équivalant à 182 paiements aux deux semaines de 195,45 \$, des frais de crédit de 5 571,90 \$ et une obligation totale de 35 571,90 \$. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails. †. ▶ D. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants, du 1^{er} mars au 2 avril 2018, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 \$) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Certains frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. * Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep • RAM**

RAPPORT ANNUEL DU SERVICE DE POLICE DE GRANBY

La criminalité en hausse



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

GRANBY — Après plusieurs années à voir la criminalité diminuer sur son territoire, le Service de police de Granby remarque une hausse de 4,5% des crimes qui ont été perpétrés en 2017. Les crimes contre la propriété ainsi que ceux contre la personne ont fait un bond. Bonne nouvelle cependant: le taux de solution est plus élevé que la moyenne des dernières années.

« Je pense qu'on a une bonne note, a affirmé le directeur du Service de police de Granby, Marco Beauregard, qui a présenté son 10^e bilan annuel mercredi lors d'un point de presse. Quand on compare les cinq dernières années, on est dans la très bonne moyenne. Je maintiens que Granby est l'une des villes centres les plus sécuritaires au Québec et au Canada. »

En 2017, 2689 crimes ont été commis à Granby, comparativement à 2572 l'année précédente. « Depuis une dizaine d'années, nous avons enregistré des diminutions relativement constantes des crimes et des infractions rapportés sur le territoire, rappelle le directeur. Nous savions qu'à un moment donné, la tendance à la baisse ralentirait. Si nous voulons faire une comparaison objective, il est important de rappeler que, pour les années 2012, 2013 et 2014, ce chiffre avoisinait annuellement

les 3200 dossiers. »

Les policiers ont dénombré 516 crimes contre la personne en 2017 comparativement à 422 l'année précédente, ce qui représente une hausse de plus de 22%. À ce chapitre, les dossiers de voies de fait sont à la hausse. Le service en a rapporté 288 en 2017 contre 240 en 2016, un bond de 20%. Quelque 160 dossiers de menaces ont été ouverts en 2017 comparativement à 135 l'année précédente, ce qui se traduit par une hausse de 18,5%.

Les plaintes pour des crimes à caractère sexuel ont presque doublé en 2017. Elles sont passées de 32 en 2016 à 55 en 2017. « Que ce soit des menaces, des voies de fait, différentes violences physique, verbale, conjugale, ce sont des crimes que la société tolère de moins en moins et que la société est invitée à dénoncer. Évidemment, il y a eu le #MeToo au niveau des infractions en matière sexuelle qui a certainement eu une incidence sur les dénonciations qui nous sont rapportées », explique M. Beauregard.

CRIMES CONTRE LA PROPRIÉTÉ

Les crimes contre la propriété ont également connu une hausse, moins significative toutefois que celle des crimes contre la personne — de l'ordre de 6,5%. En 2017, 1143 crimes ont été rapportés, contre 1073 en 2016, « ce qui est toutefois loin des 2199 dossiers en 2009 », ajoute du même souffle le chef de police.

Au cours de l'année 2017, les vols dans ou sur les véhicules ainsi que les vols simples ont connu une hausse. Ils sont respectivement



Le directeur du Service de police de Granby, Marco Beauregard, a présenté mercredi le bilan annuel du service qu'il dirige depuis 10 ans. — PHOTO ALAIN DION

passés de 77 en 2016 à 119 en 2017 et de 123 en 2016 à 151 l'année dernière.

Le directeur, qui est à la tête d'un service de police ayant traité plus de 17 000 appels en 2017, affirme que la bonne façon de mesurer l'efficacité d'un corps policier est de vérifier son taux de solution des crimes. « En 2017, ce taux a été de l'ordre de 63,6%, soit légèrement plus élevé que la moyenne des cinq dernières années établie à 62,5%. Ce taux nous permet d'être dans le peloton de tête sur l'échiquier provincial à ce sujet », dit-il.

RÉSEAU ROUTIER

Les routes de Granby ont été le théâtre de trois collisions mortelles

en 2017, soit autant qu'en 2016. Les collisions qui ont entraîné des blessures ont connu une légère diminution, passant de 369 en 2016 à 363 l'année dernière. Les délits de fuite ont toutefois explosé en 2017. Pas moins de 156 incidents ont été rapportés aux policiers, soit 30 de plus que l'année précédente.

Au chapitre de la sécurité routière, les policiers reverront leur stratégie pour améliorer le bilan. « Il faudra bien identifier nos endroits les plus accidentogènes [sic] et accroître nos efforts en prévention et en application stratégique du Code de la sécurité routière », affirme M. Beauregard. L'emphase sera notamment mise sur leur programme Prudence, patience et respect, créé à Granby.

Des opérations sont à prévoir notamment dans les quartiers résidentiels. Une demande a été formulée à cet effet par les citoyens. « On maintient la limite de vitesse à 50 km/h, mais quand la vitesse va dépasser 50 km/h, notre tolérance va être abaissée », dit le directeur, précisant que Granby n'a pas l'intention de réduire la limite de vitesse à 30 km/h ou 40 km/h contrairement à d'autres villes.

Quant aux contraventions, les policiers en ont émis 13 992 en 2017 au lieu de 12 904 en 2016.

Le directeur Beauregard n'a pu passer sous silence l'un des grands objectifs atteints en 2017, c'est-à-dire le renouvellement de la convention collective des policiers.

LÉGALISATION DU CANNABIS

Les autorités se préparent

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

GRANBY — L'année 2018 sera marquée par le projet de légalisation du cannabis qui amène son lot de défis pour le Service de police de Granby et l'administration municipale. Un comité est déjà en place et se prépare à intervenir dès que la législation sera modifiée. Le service de police milite également pour augmenter ses effectifs policiers qui feront la lutte aux stupéfiants.

« La légalisation du cannabis, ce sera un objectif majeur, a affirmé Marco Beauregard, directeur du Service de police de Granby, lors de la présentation du bilan annuel du corps policier, mercredi. C'est un dossier qu'on suit de très, très près. »

Un comité municipal composé de membres de différents services de la Ville a été créé. Ils ont entre autres pris connaissance des projets de loi en matière de légalisation du cannabis pour être fin prêts à intervenir lorsque la législation sera modifiée, autant au niveau provincial que fédéral.

« Il faudra qu'on s'arrime, qu'on apporte des changements aux règlements principaux. [...] Il faut savoir quels seront les changements législatifs, car actuellement, ce sont des projets de loi qui ont été déposés. On a beau prendre connaissance de ça, mais est-ce que ce sera réellement ce qui sera en application? », questionne M. Beauregard.

Chose certaine, le service de police est prêt. Tous les policiers sont formés pour procéder aux épreuves de coordination de mouvement, une méthode employée pour déceler si une personne est intoxiquée par la

drogue. Un agent évaluateur est également en fonction pour confirmer, au moyen d'autres tests, si l'individu est intoxiqué ou pas.

STUPÉFIANTS

Le service de police accentuera ses efforts pour lutter contre les crimes « initiés », c'est-à-dire des infractions liées à la vente de stupéfiants. « Il faut détacher du personnel là-dessus », insiste M. Beauregard.

Le chef de police est actuellement en pourparlers avec les autorités municipales afin d'avoir minimalement deux policiers

supplémentaires qui enquêteraient sur les crimes liés aux stupéfiants. « Ça a une incidence sur la criminalité. Les gens qui consomment, souvent ils commettent des crimes pour avoir des sous, pour financer leur consommation », dit M. Beauregard.

Dans le cadre de la légalisation du cannabis, le gouvernement provincial et les municipalités réclament qu'une partie des taxes de la vente du produit soit redistribuée aux acteurs sur le terrain, notamment pour réaliser des opérations policières, explique le directeur.

SOMMAIRE

arts et spectacles 15
 horoscope 26
 jeux 22
 loterie 6
 nécrologie 26
 observateur 29
 opinions 10
 petites annonces 25
 politique 12
 sports 28

NOUS JOINDRE

ADRESSE
 76, rue Dufferin
 Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
 450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
 450-375-9081

RÉDACTION
 redaction@lavoixdelest.ca
 Téléc. 450-777-4865

PUBLICITÉ
 publicite@lavoixdelest.ca
 Téléc. 450-777-1221

ANNONCES CLASSÉES
 450-375-8888
 classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
 450-375-4555, option 2
 abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
 1-800-420-3214

f t i a app
 lavoixdelest.ca
 facebook/lavoixdelest
 @lavoixdelest

EXERCICES MILITAIRES EN MILIEU URBAIN DANS LA RÉGION

Des soldats sur le qui-vive

JEAN-FRANÇOIS GUILLET
 jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

BROMONT — L'aéroport Roland-Désourdy de Bromont et les terrains avoisinants se métamorphosent jeudi en zone de combat. Une centaine de soldats seront alors à pied d'œuvre dans le cadre d'un exercice militaire à grand déploiement, au cours duquel s'affronteront deux troupes. Un scénario similaire se déroulera en parallèle dans une carrière à proximité de la route 116 à Acton Vale.

Utilisation de pièces pyrotechniques, déplacements en véhicules blindés et simulation de tir d'obus seront notamment au programme de cette journée toute spéciale, à laquelle participent des centaines de réservistes de l'armée de terre du 34^e Groupe-brigade du Canada.

Le but de l'exercice : aiguiser les réflexes des soldats. « On s'entraîne toute l'année sur des bases militaires. On est rendu à la période où on valide tout ce qu'on a appris. L'objectif est de déstabiliser les soldats en les amenant à intervenir dans un contexte plus réaliste », a indiqué en entrevue le capitaine Pierre Leblanc, officier d'affaires publiques de l'organisation.

En fait, la troupe sera scindée en deux. Les forces « ennemies » ont pu se déployer mercredi sur le site avant de recevoir les salves de leurs vis-à-vis. « L'ennemi a pu installer des barbelés et plein de trucs du



Une centaine de soldats du 34^e Groupe-brigade du Canada seront à pied d'œuvre jeudi à l'aéroport Roland-Désourdy dans le cadre d'un exercice à grand déploiement. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

genre sur le terrain. Ce sont des belligérants qui monopolisent l'aéroport. La mission consiste à les empêcher de prendre le contrôle des lieux et de se ravitailler », a résumé M. Leblanc.

CONTRAINTES

Malgré le réalisme de l'exercice en milieu urbain, les militaires devront respecter certaines contraintes, entre autres pour ne

pas brimer la quiétude des communautés où se déroule l'action. « Dans la vraie vie, les soldats ne savent pas quand leur ennemi va frapper. Pour nous, ce sera un peu différent. On doit respecter un certain scénario, car on doit faire le moins de bruit possible de nuit dans la population civile », a mentionné le maître d'œuvre de l'opération, précisant que le coup d'envoi des hostilités à Bromont

aura lieu à 14 h. Munis d'armes d'assaut (chargées de cartouches de tir à blanc), les soldats pourront alors mettre leurs tactiques de combat à l'épreuve. « Ce sera comme dans les films. C'est vraiment spectaculaire, a fait valoir le capitaine Leblanc. Pour les troupes, c'est l'aboutissement de plusieurs mois de travail pour améliorer leurs connaissances et leurs compétences. »

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

CYCLOTHYMIE, nom féminin

Définition – Anomalie de la constitution psychique d'un individu caractérisée par l'alternance de phases d'excitation euphorique et de dépression mélancolique.
Étymologie – De *cyclo-* et *-thymie* ; du latin *cyclus*, 'cercle' et du grec ancien *thumos*, 'affectivité'.
Champ lexical – dépression, manie, trouble, humeur, bipolaire, dépressif.



Après le français, l'anglais!
Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

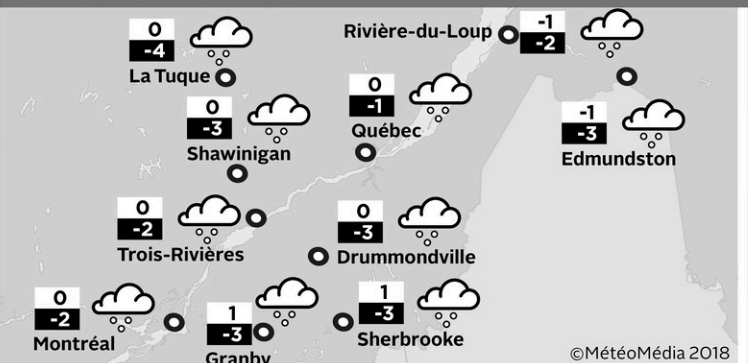
leNouvelliste

laTribune

leQuotidien le Progrès

laVoixdel'Est

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain Max. 1 Min. -6 Nuageux avec averses de neige dispersées Précipitations: 40 %	Samedi Max. 2 Min. -3 Nuageux avec éclaircies et quelques flocons isolés Précipitations: 40 %
Dimanche Max. 2 Min. -4 Ciel variable Précipitations: 30 %	Lundi Max. 3 Min. -2 Nuageux avec éclaircies et quelques flocons isolés Précipitations: 40 %

AU QUÉBEC	
Baie-Comeau	Ave neige -1 -2
Bromont	Faib neige 1 -3
Chibougamau	Éclaircies -1 -6
East Angus	Neige 0 -4
Gaspé	Ave neige -2 -3
Gatineau	Faib neige 1 -3
Îles-de-la-Mad.	Ave neige -1 -3
Joliette	Faib neige 0 -2
La Grande	Variable -1 -9
La Malbaie	Neige 0 -2
Maniwaki	Faib neige 1 -4
Rimouski	Ave neige -1 -2
Saguenay	Ave neige 0 -3
Saint Georges	Neige -1 -4
Victoriaville	Neige 0 -3

LE SOLEIL	
6h16	17h47
Durée du jour: 11h31	
LA LUNE	
Lever: 0h06	Coucher: 10h03
09 mars	17 mars
24 mars	31 mars

ALMANACH	
Maximum hier	2,0°
Minimum hier	-1,9°
Normale le jour	-0,6°
Normale la nuit	-10,0°
Record max	14,0°/2000
Record min	-25,5°/1984
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	2,1 mm
Ce mois-ci l'an dernier	26,4 mm
Cette saison	185,8 mm
La saison dernière	180,0 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Météo Média
 Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

PLAN DE RELANCE DE LA FERME HÉRITAGE MINER

Délai prolongé au 31 mai



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — L'avenir de la Ferme Héritage Miner (FHM) ne sera pas connu avant le 31 mai. Commerce et tourisme Granby et région (CTGR) a obtenu un délai pour déposer ses conclusions sur la relance de l'endroit.

À l'origine, CTGR avait jusqu'au 31 mars pour présenter ses propositions de concepts, mais cette date a été repoussée en début de

semaine par les élus afin que le travail puisse être complété.

L'analyse a entre autres été ralentie par le départ de la commissaire au tourisme, Nancy Morin. En poste depuis environ un an, celle-ci a quitté ses fonctions il y a quelques semaines pour relever un autre défi professionnel.

Les démarches pour pourvoir le poste se sont toutefois déroulées rondement, si bien que le prochain commissaire au tourisme pourrait être connu dès la semaine prochaine, a affirmé la présidente de CTGR et conseillère municipale, Julie Bourdon.

C'est également le 31 mai que se termine le mandat de Commerce et tourisme Granby et région pour la gestion et l'exploitation de la

Ferme Héritage Miner. Ce mandat lui a été octroyé l'an dernier, alors que l'organisme sans but lucratif qui gérait auparavant l'endroit a dû jeter la serviette, étant aux prises avec des difficultés financières.

Avec le délai accordé, les deux échéances coïncident désormais, a fait valoir le directeur général de CTGR, Sylvain Gervais.

LE JARDIN

La même incertitude entoure d'ailleurs le jardin de la Ferme Héritage Miner, ce qui inquiète les membres du regroupement de citoyens Demain Granby. L'un d'eux, Jean-François Petit, s'est enquis, lors de la dernière séance du conseil de la volonté des élus à conserver le jardin en place.

Selon le maire, Pascal Bonin, il en coûterait 24 000 \$ pour le cultiver cet été. Le conseil municipal devrait d'ailleurs se pencher sur cette question lors de la prochaine séance publique, en avril.

La collaboration de bénévoles serait souhaitable, a-t-il ajouté. Mais le manque de jardiniers bénévoles se fait déjà sentir dans d'autres jardins collectifs de la Ville, « surtout dans les quartiers défavorisés », a relevé le maire Bonin.

Jean-François Petit a en outre fait valoir que les conférences offertes sur la permaculture par Demain Granby ont été très populaires.

« De plus en plus, les gens sont inspirés par la production écologique de légumes en ville. La

vocation de la Ferme comporte des opportunités éducatives qui sont très recherchées par les citoyens de Granby », a-t-il affirmé en s'enquérant si la Ville pourrait maintenir des activités agricoles et éducatives à la FHM.

Le conseil municipal ne s'est pas encore prononcé sur le sujet, a fait valoir Pascal Bonin. « Mais pour moi, il y avait une fonction qui était exactement celle-là. Il ne faudrait pas lui redonner exactement la même fonction alors que, malheureusement, ça n'a pas bien fonctionné le premier coup », a-t-il déclaré.



Commerce et tourisme Granby et région a obtenu un délai supplémentaire, jusqu'au 31 mai, pour déposer ses conclusions sur la relance de la Ferme Héritage Miner. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

EN BREF

Mathew Van Doorn prend du mieux

Le Granbyen Mathew Van Doorn, blessé à la suite d'une chute dans un hôtel en République dominicaine, prend du mieux. Contrairement à ce que rapportait le journal *El Nacional*, le jeune homme ne s'est pas fracturé une jambe, a tenu à préciser son père, John Van Doorn. Il a toutefois dû être opéré pour une blessure à la main ou au poignet.

L'étudiant à l'Université Bishop's demeure à l'hôpital Dario Contreras pour prendre du repos. « C'est un très bon hôpital », a confié M. Van Doorn. **MARIE-ÈVE MARTEL**

Cambriolage: deux suspects arrêtés à Marieville

La dénonciation de la présence suspecte d'un véhicule dans le

chemin Ruisseau Saint-Louis à Marieville a mené à deux arrestations, lundi soir. Les policiers ont interpellé un homme de 27 ans et une femme de 26 ans, de Valleyfield, qui étaient présents dans le secteur. En effectuant des vérifications, ils ont constaté dans la voiture la présence d'outils de cambriolage et d'objets qui ont pu être volés par le duo. Les policiers ont également découvert plus de 500 comprimés qui pourraient être de la méthamphétamine. L'enquête policière démontre jusqu'ici que les

deux suspects pourraient être reliés à cinq crimes commis dans les dernières semaines dans la MRC Rouville, soit des vols dans des véhicules, des vols de véhicules et une introduction par effraction dans un commerce. Parmi les équipements retrouvés se trouve du matériel de plongée sous-marine qui aurait pu être volé récemment. Toute personne qui possède de l'information au sujet de ces équipements peut contacter les enquêteurs au 450-460-4429. **KARINE BLANCHARD**

b 25 ANS
Avocats inc.



10 ANS
D'EXPÉRIENCE

Me Caroline Rosa
Médiatrice familiale accréditée.

Vous mettez fin à votre union et souhaitez régler cela à l'amiable ?

La médiation c'est VOTRE solution !

*Possibilité de 5 heures subventionnées par le Gouvernement.



COWANSVILLE | FARNHAM | MAGOG
450 266-1700

www.lbaavocats.com

LOTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : MARDI 6 MARS 2018

TOUT-RIEN 01 06 08 09 11 12
16 17 18 19 21 24

Lotto-D 2 6 3 6 6 3 4 3

Sprint 15 19 22 30 45

LOTTO POKER 3 5 9 V D
♣ ♣ ♥ ♣ ♥

Astro Jour - Mois - Année - Signe
23 DÉCEMBRE 76 TAUREAU

banco 10 14 17 18 21 23 31 32 35 42
43 47 49 52 55 58 60 61 62 64 **Turbo x 2**

Quotidienne 2 63 3 112 4 4354 | **Triplex** 17 20
21 25 36 | **Extra** 8838990

100\$ ULTIME À gagner : 20 lots de 1 million de dollars tirés le 5 avril. Un billet offert au Québec seulement!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

CONSTRUCTION DE 98 LOGEMENTS SOCIAUX À GRANBY

La Ville participera financièrement

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — La Ville de Granby a déjà acheté le terrain où se déploiera la construction de 98 logements sociaux, rue Saint-Jacques. Elle s'est aussi engagée à contribuer financièrement au projet.

Les élus ont donné leur aval à cette participation par voie de résolution lors de la dernière séance du conseil municipal.

« Pour que le projet avance, ça prend une résolution du conseil municipal pour le financement. C'est une bonne nouvelle qui devrait nous permettre de faire déboucher ce projet-là », a fait valoir le maire, Pascal Bonin.

Pour l'heure, le détail de la contribution de la Ville reste à préciser, note-t-il. La résolution adoptée fait état d'une exemption de taxes de 25 ans. Mais le maire émet des réserves face à cette option. « Le montage financier est à finaliser. On va travailler avec le comité des finances [de la Ville] pour faire la meilleure proposition possible. C'est sûr que ce ne sera pas un congé de taxes *ad vitam aeternam* parce que ça impliquerait beaucoup plus que le montant qu'ils nous demandent avec les intérêts. Ce n'est pas financièrement avantageux », calcule Pascal Bonin.

Selon lui, une combinaison d'une contribution en argent comptant et d'une exemption de taxes pourrait par exemple être envisagée.



La Ville de Granby a déjà acheté le terrain où se déploiera la construction de 98 logements sociaux, rue Saint-Jacques. Mais elle s'est aussi engagée à contribuer financièrement au projet. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

CONTRIBUTION

Selon le sommaire décisionnel remis aux élus dont les médias ont obtenu copie, la Société d'habitation du Québec (SHQ) demande une contribution additionnelle de 1,1 million \$, « afin d'assurer la viabilité financière du projet de construction de 98 logements sociaux ».

Les coûts totaux du projet seraient estimés à environ 11 millions \$. La majorité du financement est assumé par la SHQ.

La Ville de Granby a cependant déjà défrayé les coûts d'achat du terrain. Elle s'est portée acquéreuse en 2015 des propriétés situées au 603 ainsi qu'au 617 et 619, rue Saint-Jacques, au coût d'un million de dollars. Une ancienne entreprise de transport et un duplex

logeaient autrefois à ces adresses. Le duplex a été démolé l'année dernière.

La SHQ a donné le feu vert à cet important projet en novembre dernier. Deux édifices, un de trois étages et un autre de quatre, dont les logements seront dédiés aux familles, aux personnes seules et aux personnes âgées seront construits, avait alors détaillé la directrice générale de l'Office municipal d'habitation (OMH) de Granby, Sylvie Lafontaine.

Le maire Bonin n'était pas en mesure de préciser en début de semaine à quel moment les travaux de construction pourraient débuter. Mais il a assuré que ce projet verrait le jour au cours du présent mandat.

GRANBY EN BREF

Haïti: don d'un camion incendie à Carrefour

Un vieux camion incendie appartenant à la Ville de Granby prendra bientôt la direction de Carrefour, en Haïti. Les élus ont accepté de faire don de ce véhicule, dont la valeur est estimée à 5000 \$, à la commune haïtienne avec laquelle elle est liée dans le cadre d'un protocole de jumelage et de coopération. « En Haïti, ce camion-là va fonctionner encore longtemps », a fait valoir le maire de Granby, Pascal Bonin. Les frais de transport seront assumés par Carrefour, précise-t-il.

La commune souhaiterait devenir une référence en matière de sécurité incendie. Ce camion, ainsi que les habits de combat qui lui ont déjà été acheminés, l'aideront à atteindre cet objectif, croit le maire. Le camion offert, un Ford c8000 1989, est en fin de vie. « Le Service des incendies ne peut plus se procurer les pièces pour l'entretien et le camion ne rencontre plus les exigences du Service d'inspection des assureurs incendie », est-il précisé dans le sommaire décisionnel remis aux élus dont les médias ont obtenu copie. La Ville recevra par ailleurs un nouveau camion en juin. **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**

Ventes de garage

Les ventes de garage étant prévues une fois par mois durant la saison chaude, la Ville de Granby a récemment adopté les dates où ces ventes de bric-à-brac seront permises. Il s'agit des 12 et 13 mai, 16 et 17 juin, 14 et 15 juillet, 18 et 19 août ainsi que les 15 et 16 septembre. Ces dates tiennent compte des événements majeurs avec lesquels il convient de ne pas créer de conflit d'horaire, dont le Challenger de tennis, la Fête des mascottes, ainsi que le Demimathon, est-il précisé dans le sommaire décisionnel remis aux élus, dont les médias ont obtenu copie. **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**

Dr André Savard
CHIRURGIEN DENTISTE

Dre Tania Lebrun, dentiste

Un accueil chaleureux et un service personnalisé

Julie, Elizabeth et Anne

3 dentistes disponibles pour vous

300, rue Hôtel-de-ville Nord, Farnham | 450 293-5381
www.dentistesavardfarnham.com

C'est comme si... les pompiers étaient vos voisins

- SYSTÈME D'ALARME INCENDIE
- Rapport d'inspection incendie et mise à normes
- Système d'intercom
- Système d'alarme Vol
- Caméras de surveillance
- Motorisation de clôture
- Contrôle d'accès

COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL

450 777-1117
alarmejpcom.com

ALARME JP COM
PRÉVENIR SÉCURISER

DÉFI ENBARQUE

Pagayer pour garder la santé

JEAN-FRANÇOIS GUILLET

jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

GRANBY — Pour une septième année, les bateaux-dragons rivaliseront dans le cadre du Défi EnBarque au profit de la Fondation du centre hospitalier de Granby (CHG). Les amateurs d'adrénaline, jumelée à un brin de folie, payeront ainsi sur le lac Boivin le 26 mai afin d'améliorer les services en santé mentale au CHG.

Lorsque son amie d'enfance Judith St-Laurent, coordonnatrice des événements et des communications à la Fondation du CHG, l'a approché pour devenir porte-parole de l'événement phare de l'organisation, Jean-Philippe Dion a accepté sans hésiter. En fait, la cause de la santé mentale lui tient particulièrement à coeur, sa mère ayant été confrontée à ce type de problème dès son jeune âge, a-t-il confié en point de presse, mercredi.

« La santé mentale, a dit le populaire animateur, c'est une maladie qui se traite avec beaucoup d'amour, un peu de pilules et des

intervenants extraordinaires qui travaillent au Centre hospitalier de Granby. »

« Je ne sais pas si vous avez visité récemment le département de santé mentale de l'hôpital de Granby. Je ne suis même pas certain qu'on accepterait que des prisonniers vivent dans ce genre de lieu. [...] On a vraiment besoin en tant que collectivité de faire quelque chose pour que ça bouge. C'est [entre autres] pour ça que le défi EnBarque existe », a renchéri celui qui sera la figure de proue de l'activité.

Annie Chagnon, directrice générale du concessionnaire Honda de Granby, partenaire du défi, était au diapason avec Jean-Philippe Dion, sa mère ayant séjourné à quelques reprises en psychiatrie au CHG lors d'épisodes dépressifs.

« C'est difficile de se sentir impuissant face à la détresse d'une personne qu'on aime. Toutes les familles sont touchées de près ou de loin par la maladie mentale », a-t-elle fait valoir, invitant du coup les gens d'affaires à emboîter le pas à la compétition de bateaux-dragons.

LES JEUNES SE MOUILLENT

Cette année, la Fondation a pour objectif d'amasser 75 000\$. Cette somme sera injectée pour maximiser les soins et l'environnement de usagers en santé mentale au CHG.

Afin de recueillir ce montant, l'organisation souhaite recruter 30 équipes de 20 personnes. Notons qu'un barreur prendra place dans chaque bateau pour garder le cap.

À ce jour, 17 groupes sont inscrits. Pour être admissible, chaque troupe de pagayeurs doit amasser 2000\$. Chaque équipe fera trois courses de 250 mètres sur le lac Boivin, à raison de quatre embarcations par vague.

Nouveauté pour la septième mouture, les élèves de quatre écoles secondaires prendront le départ de cette compétition éclatée, soit Joseph-Hermas Leclerc, Haute-Ville, Mont-Sacré-Coeur ainsi que le Verbe Divin.

Un souhait que caressait de longue date la Fondation. « L'objectif est de sensibiliser les jeunes à la philanthropie. La cause de la santé mentale était toute désignée pour aller de l'avant avec

ce projet », a indiqué Judith St-Laurent. Les ados participeront à deux courses au cours de la journée.

été courtisé par les organisateurs.

Ainsi, contrairement au concept de l'émission *La vraie nature* qu'il anime à TVA, Jean-Philippe Dion se retrouvera le 26 mai dans le bateau avec l'équipe de Chagnon Honda. « Je ne sais pas si je serai à la hauteur, mais au moins, j'essaierai. Ça dure seulement une minute après tout », a-t-il lancé en riant.

Pour de plus amples renseignements à propos de l'événement ou pour vous y

inscrire, consultez le site defienbarque.com.

inscrivez, consultez le site defienbarque.com.



On voit ici Annie Chagnon, de Chagnon Honda (partenaire), Jean-Philippe Dion, porte-parole de l'événement, Judith St-Laurent et Suzanne Surette, de la Fondation du CHG puis Danielle Picard, de la Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska (partenaire). — PHOTO ALAIN DION



NOUS EFFECTUONS L'ENTRETIEN ET LA VENTE DE PIÈCES POUR TOUT TYPE DE V.R



RESSORTS D'AUTOS MÉNARD 

1151, rue Principale, Granby | 450 378-4740



Sonia Bouthiette

Courtier immobilier agréé
C. 450 776-9990
B. 450 378-4120

 **RE/MAX**
Professionnel

Plus de 20 ans d'expérience

www.soniabouthiette.com
sonia.bouthiette@remax-quebec.com

CONSTRUCTION *Entrepreneur de confiance* **NOTRE MOTIVATION : VOUS SATISFAIRE**

Industriel Résidentiel
Commercial Agricole

À ANGE-GARDIEN - 96, rue Roy

YAMASKA ANGE-GARDIEN
450 789-2614 450 780-3325

gfagnant@bellnet.ca

RBO 83508358-49

DESGRENIERS ROBICHAUD

Giant
Améliorer la vie au quotidien

Modèle Expert Plus 8
40 gal (3800 W)
60 gal (6000 W)

Garantie 8 ans perforation et partie électrique

Pour de bons conseils en plomberie, faites affaire avec **DE VRAIS CONNAISSEURS!**

LIQUIDATION DE DÉMOS
Douches - Bains - Robinets

Venez voir notre salle de montre au
21, rue Guy, Granby | 450 372-8393
desgreniersrobichaud.com

Toujours présent pour vous servir

Mario Laplante
Créateur de cuisine depuis plus de 30 ans

POUR TOUS VOS PROJETS

- cuisines
- vanités
- meubles sur mesure
- comptoirs de tout genre
- projets commerciaux
- restauration d'armoires
- etc.

RÉALISEZ ET CUISINEZ VOS RÊVES

M CUISINE MARIO LAPLANTE
450 223-4165
11, rue Quintal
St-Liboire

APPEL DES RÈGLEMENTS 254 ET 256

Sutton va demeurer neutre



MICHEL LALIBERTÉ
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

SUTTON — La Ville de Sutton attendra que la Cour d'appel se prononce sur la validité des règlements d'urbanisme 254 et 256 avant de modifier quoi que ce soit à son plan d'urbanisme. Les élus discuteront de leurs options une fois cette étape passée.

La Cour d'appel entendra le 15 mars l'appel logé par les 24 citoyens du Regroupement pour un développement durable à Sutton. Ceux-ci veulent convaincre le tribunal que le processus utilisé par le conseil sortant pour procéder à de multiples changements à ses règlements 254 (sur le zonage) et 256 (sur le lotissement) ne respecte pas la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. La Cour supérieure a statué en 2017 que tout avait été fait légalement.

« On reste neutre », a indiqué le maire de Sutton Michel Lafrance lorsque questionné mercredi sur les intentions du conseil. « On attend le jugement. On va ensuite pouvoir en parler entre nous et décider ce qu'on va faire », a-t-il dit.

Preuve de la situation unique de cette cause, M. Lafrance ne s'est pas entretenu avec le procureur de la Ville dans ce dossier, M^e Louis Béland. Le conseil ne lui a donné aucune directive concernant sa plaidoirie devant les trois juges de la Cour d'appel, a dit le maire, qui n'assistera pas à l'audience de la Cour d'appel.

Bien que l'ensemble de l'affaire soit litigieux, elle n'a pas été discutée sur le fond au conseil, a dit M. Lafrance. Aucun malaise n'existe entre les élus pour en parler, a-t-il assuré. Les élus se sont concentrés sur d'autres priorités. « Il y a une courbe d'apprentissage assez abrupte pour nous familiariser avec notre travail. Les élus



Le conseil municipal de Sutton attend la décision de la Cour d'appel pour décider du sort des 29 référendums en attente sur des questions d'urbanisme. —

PHOTO ALAIN DION

posent beaucoup de questions avant de prendre de décisions. On est tous des indépendants. On doit travailler ensemble », a-t-il expliqué.

Quelques scénarios sont possibles selon le verdict de la Cour d'appel. Si le tribunal maintient la décision de la Cour supérieure, la Ville devra décider si elle tiendra 29 référendums pour adopter autant de dispositions qu'elle veut modifier à l'intérieur des règlements 254 et 256. Ceux-ci avaient été suspendus au printemps 2016 par le juge François Tôth de la Cour supérieure le temps qu'il tranche sur la légalité du processus. Les 16 autres dispositions à modifier avaient été adoptées puisque les registres n'avaient pas recueilli assez de signatures de citoyens pour exiger la tenue de référendums.

SCÉNARIOS DÉRANGEANTS

C'est surtout en cas de cassation de la décision de la Cour supérieure par la Cour d'appel que les scénarios risquent de déranger. La Ville devra décider de porter le jugement ou non devant la Cour suprême. L'Union des municipalités du Québec, qui a octroyé 5000 \$ à la Ville pour

qu'elle défende sa décision d'utiliser le processus controversé de modification réglementaire, et la Fédération québécoise des municipalités s'attendent à ce que le conseil suttonnais interjette appel. La cause intéresse l'ensemble des municipalités puisqu'elle pourrait limiter leurs pouvoirs en matière d'aménagement.

Si le conseil décide de ne pas demander à la plus haute cour au pays d'examiner l'affaire, il devra lancer les démarches pour la refonte de son plan d'urbanisme. Sa dernière mouture date de 2011. Les élus pourraient même annuler les 16 dispositions adoptées, la cour ayant jugé que le processus était illégal.

Le maire Lafrance n'a pas voulu s'avancer sur les scénarios possibles au terme du verdict de la Cour d'appel. « Je ne peux commenter parce que je ne sais pas comment le conseil va se positionner », a-t-il dit.

M. Lafrance espère qu'une fois le processus judiciaire terminé, le calme reviendra dans la municipalité sur la question de son développement. « Je souhaite une paix sociale. Il faut trouver un fil conducteur où tout le monde sera gagnant. »

JF GIBSON **JEAN-FRANÇOIS GIBSON**
Courtier immobilier

Sécuri-T 450 525-2288 Tranquilli-T

SON SAVOIR POUR TOUT PRÉVOIR

INFO@EQUIPEGIBSON.COM WWW.EQUIPEGIBSON.COM

RE/MAX PROFESSIONNEL INC. AGENCE IMMOBILIÈRE 450 378-4120

MESURES DE SOUTIEN AUX PERSONNES EN SITUATION D'ITINÉRANCE

« Insuffisant » pour les régions, estime le GASP

CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les 11 M\$ annoncés mardi par Québec pour le soutien aux personnes en situation d'itinérance sont salués par le Groupe actions solutions pauvreté (GASP), mais Nicolas Luppens a des réserves.

Une partie du financement, soit 7 M\$, provient du Plan économique du Québec et sera destinée à la Capitale-Nationale, à Montréal et à la Montérégie. Or, les organismes de la région intervenant auprès des itinérants sont rattachés au CIUSSS de l'Estrie-CHUS, et non à la Montérégie, ce qui fait croire à M. Luppens que Granby va manquer le bateau.

Quatre millions de dollars découlent du Plan d'action gouvernemental pour l'inclusion économique et la participation sociale

2017-2023. De cette enveloppe, 1 M\$ sera octroyé pour les besoins particuliers de plusieurs régions au Québec.

« Le 4 M\$ était déjà prévu au plan d'action de lutte à la pauvreté, constate M. Luppens. On peut quand même dire que c'est intéressant que le gouvernement ajoute certaines sommes en matière de lutte à l'itinérance par rapport à celles qui sont déjà investies. On vient quand même bonifier les interventions en itinérance dans la province. [...] »

Le plus gros de l'appui du gouvernement permettra de déployer l'approche de stabilité résidentielle avec accompagnement (SRA) dans les grands centres et en Montérégie. Cette approche ne correspond pas à la réalité de Granby et de la région, indique le coordonnateur du GASP puisqu'il y a très peu d'itinérance chronique, clientèle visée par cette méthode.

D'AUTRES INTERVENTIONS PRÉCONISÉES

« Oui, on pourrait la développer [l'approche SRA], mais si on veut agir de façon plus efficace, on préconise d'autres interventions. On avait déjà identifié certains besoins prioritaires, mais les ressources existantes manquent de fonds pour faire des interventions optimales. »

Selon lui, partage Notre-Dame en est un bon exemple. « Partage Notre-Dame offre une panoplie de services, mais c'est un organisme qui est sous-financé et qui fait beaucoup avec les moyens du bord. Partage Notre-Dame a dû fermer sa clinique de proximité pour des personnes n'ayant pas accès à un médecin de famille. Elle a été mise sur pied il y a à peu près deux ans. Avant de démarrer de nouveaux services, est-ce qu'on peut consolider ce qui a déjà été mis en place et qu'on n'a pas pu continuer faute de soutien ? »



Nicolas Luppens réagit aux sommes octroyées par Québec pour la lutte à la pauvreté. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

L'exemple de la clinique de proximité n'en est qu'un parmi d'autres qui auraient bien besoin d'être financés. Si un coup de pouce financier pourrait provenir du million octroyé annuellement pour les besoins particuliers régionaux, aucun montant n'a encore été avancé pour l'instant.

L'intervention des organisations œuvrant auprès de la clientèle itinérante dans la Haute-Yamaska s'articule autour de cinq axes, soit la consolidation des services existants grâce à un financement récurrent, qu'on évalue à 445 000 \$

annuellement; l'accueil de nuit ou le service d'urgence; le service alimentaire; le logement social supervisé ou avec soutien communautaire et le suivi communautaire. Il faudrait un financement annuel d'au moins 1,4 M\$ sur le territoire pour pouvoir atteindre des résultats optimaux dans tous ces volets, estime M. Luppens.

« L'annonce qui a été faite est intéressante, mais elle ne répond pas à nos besoins locaux. Le 1 M\$ pour l'ensemble du Québec, c'est largement insuffisant », conclut-il.

laVoixdel'Est
CONCOURS

DU 15 AU 18 MARS PROCHAINS,
CHEZ **INTERPLUS.**

Visitez le stand de *LA VOIX DE L'EST*
au Salon Habitation Granby et région
et courez la chance de remporter
un chèque-cadeau

de **10000\$**

échangeable chez Rona !

Pour participer,
C'EST FACILE !

Téléchargez l'application de
La Voix de l'Est sur votre tablette
ou votre téléphone et présentez-la
aux employés de *La Voix de l'Est*
présents au stand !

Détails sur place

LA VOIX DES LECTEURS

Sexe, respect et mutualité

Le consentement, la drague, les relations hommes-femmes semblent être devenus des concepts flous et effrayants.

Les protagonistes de l'émission *Désautels* du dimanche 11 février nous parlent d'un extrait du programme *Empreinte* sur le consentement. Où le consentement est, selon eux, discutable.

En réponse à l'émission, le RQ CALACS rapporte que « la vignette qui fait l'objet du reportage diffusé dimanche dernier décrit explicitement une situation dans laquelle une jeune fille cède aux pressions de son partenaire qui exerce un certain chantage pour obtenir un rapport sexuel. Dans la mise en situation originale proposée dans le guide d'animation du programme, la jeune fille ne dit pas "oui", elle ne dit mot et cède. La mise en situation présente un risque de manipulation affective. Il est vrai que l'intervenante que l'on entend dans le reportage interprète légèrement le contenu original tel que conçu par le programme *Empreinte*. »

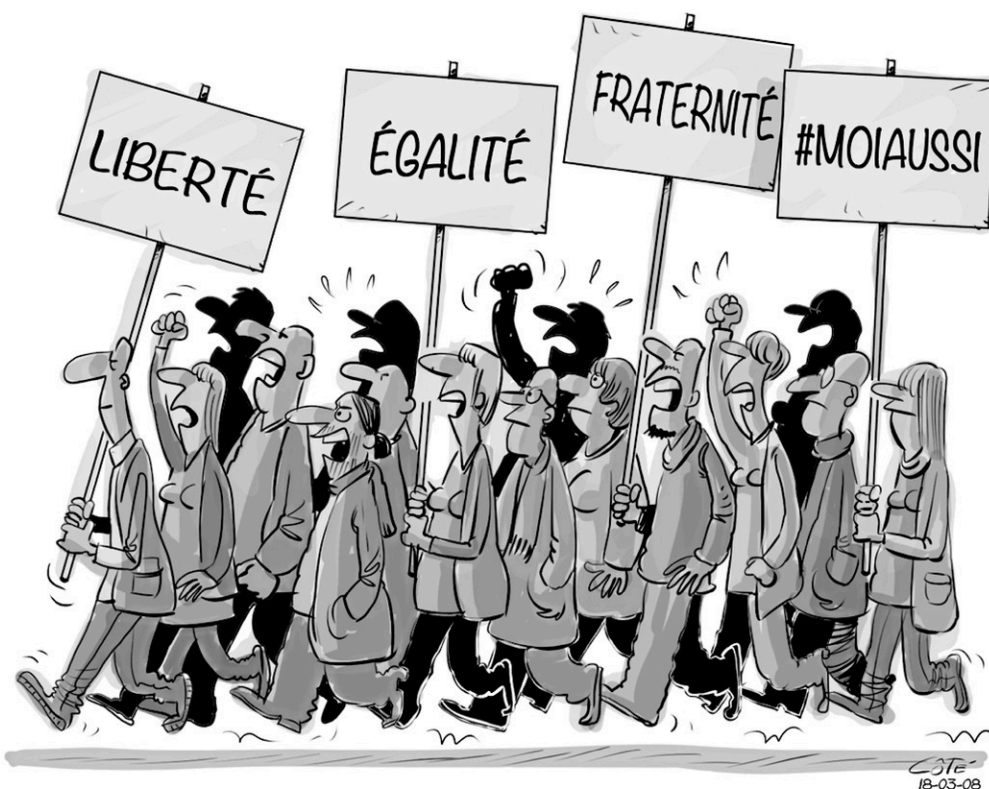
Dans l'exemple cité du programme, le besoin du garçon éclipse celui de sa partenaire. Il insiste pour avoir une relation sexuelle, alors qu'elle a déjà mentionné ne pas être prête. Il aurait pu lui demander ce qui la freine, s'il peut faire quelque chose pour qu'elle soit plus à l'aise. C'est de la mutualité et de la communication. Le programme *Empreinte* donne comme ligne directrice quatre valeurs pour guider la réflexion des jeunes : liberté, égalité, respect et sécurité. Ce sont des valeurs d'une relation saine et qui devraient se retrouver dans une sexualité saine. Est-ce que l'égalité, la liberté et le respect sont présents dans l'exemple ? Réfléchissons, le garçon met de la pression, ce qui réduit la liberté de dire non, ce qui met son besoin au-dessus de celui de l'autre (pas d'égalité ici) et ne respecte pas son non-consentement initial (elle disait ne pas être prête). Aussi, on peut parler d'un contexte d'agression, le garçon n'est probablement pas un « méchant violeur », mais ses gestes auront probablement

une répercussion sur le bien-être de sa partenaire. Malheureusement, cette partie est passée sous silence.

Allons un peu plus loin, il y a un contexte social autour des relations amoureuses, des relations sexuelles et des relations hommes-femmes en général. Dire aux jeunes filles qu'elles doivent surveiller leur verre, faire attention à ce qu'elle porte, ne pas marcher seule la nuit et dire « non » de façon claire quand elles subissent des gestes inappropriés est une forme responsabilisation de la femme face aux comportements d'autrui. Les hommes ne vivent pas ce genre de diktat, ils peuvent marcher sans crainte après le coucher du soleil ou boire un verre dans un bar. De plus, l'affirmation du consentement de la jeune fille, mentionné dans l'émission *Désautels le dimanche*, omet la socialisation des jeunes femmes. Encore aujourd'hui, beaucoup de jeunes femmes pensent que c'est normal de mettre ses besoins sous le tapis pour l'autre, alors qu'elles aussi ont des besoins et des désirs. Il faut dire aussi que la plupart des jeunes filles qui « cèdent » aux avances pressantes de la sexualité de leur partenaire n'en parleront jamais, se disant que c'est normal.

Dernière mention : la sidération psychique. C'est devenir figé de peur ou de surprise. C'est aussi une réalité des victimes d'agressions, parfois, elles ne peuvent physiquement pas dire non. Alors, que les jeunes apprennent à être à l'écoute de leur partenaire est crucial. Si la personne à « l'air d'avoir autant de fun qu'une algue morte » comme disait Manal Drissi, ce serait bien que le partenaire y voit un signe que quelque chose cloche et que son partenaire est peut-être mal à l'aise. Au CALACS, nous soutenons des relations saines, et un consentement donné de façon libre, éclairé, dans le respect et surtout l'enthousiasme mutuels.

Marie-Lou Guay-Grand'Maison
Intervenante, agente de communication et de sensibilisation
Granby



LA VOIX DES LECTEURS

Vers une société égalitaire

Le 8 mars, il convient de célébrer le pas important franchi au cours de 2017-2018 par les groupes féministes. À l'instar des suffragettes d'il y a un siècle, un obstacle vers l'égalité s'éclipse peu à peu. Il s'agit, espérons-le, d'un véritable changement de paradigme : les relations personnelles, tant publiques que privées, entre les femmes et les hommes connaissent un saut qualitatif modifiant sensiblement les règles implicites depuis 5000 ans ! Les femmes sont davantage reconnues (enfin) comme de véritables sujets plutôt que des « objets » à disposer par les hommes blancs hétéroaffectifs dont Donald Trump représente caricaturalement l'archétype.

Cette révolution s'inscrit dans les trois vagues ponctuant les mouvements des femmes. La première remonte du milieu du 19^e siècle jusqu'à la moitié du 20^e siècle. Elle visait à un accès au droit de vote et à la reconnaissance du statut juridique. La seconde vague (1945-1990) cherchait à établir pleinement, sur le plan institutionnel et

public, les droits sociaux, économiques et politiques des femmes. Plusieurs comme l'équité salariale, les congés de parentalité, l'accès aux métiers non traditionnels et la remise en cause des stéréotypes concernant les rôles féminins sont obtenus au prix de grandes luttes. La troisième vague (1990-) développe davantage l'autonomisation des femmes sur le plan personnel ainsi que la diversité des regards. Elle transforme sensiblement les cadres relationnels normatifs de la société.

Or, le mouvement #MoiAussi s'enracine dans cette troisième vague. Elle touche à ce que l'historienne Micheline Dumont désigne comme le « noyau dur » du patriarcat. Il s'agit des construits usuels de la culture androcentrique implicite qui déterminent le regard, les codes et les attentes des relations séculaires hiérarchisées et sexistes de nos sociétés.

Il s'agit d'un pas digne d'un bouleversement copernicien dans la construction de relations égalitaires. Néanmoins, il est à souhaiter que cette transformation se poursuive vers une égalité pleine et entière abolissant le critère des doubles standards comme l'illustre

Marina Yaguello citée par la professeure Martine Delvaux (2014) : « Le statut d'une fille étant indésirable [selon un regard patriarcal], on dira d'une fille, "c'est un garçon manqué" [une dimension positive associée à la force, au courage et au leadership], mais jamais d'un garçon "c'est une fille manquée" [dimension peu valorisée car elle est associée à la vulnérabilité et à la faiblesse]. Il est à espérer qu'un jour, qualifier une personne de « fille manquée » devienne un facteur de reconnaissance d'une qualité valorisée socialement, économiquement et politiquement.

Mais cela ne constitue qu'une étape. Il importe avant tout d'intégrer la notion qu'il n'existe aucunement des émotions ou des attitudes proprement féminines ou masculines, mais des comportements humains caractérisés par la diversité de dimensions, sur de multiples plans, peu importe le genre. L'adoption d'un tel modèle favorisera la poursuite de l'édification d'une société égalitaire, pluraliste, solidaire, inclusive et écologique.

Patrice Perreault
Granby



POUR NOUS ÉCRIRE
opinions@lavoixdelest.ca

› MÉTHAMPHÉTAMINE ET CIALIS SAISIS À GRANBY



Un quinquagénaire soupçonné de trafic de drogues a été arrêté par la police de Granby, mercredi après-midi. L'individu a été épinglé à son domicile de la rue Caron. Celui-ci a d'ailleurs fait l'objet d'une perquisition. Les policiers ont découvert de nombreux comprimés de méthamphétamine et de Cialis. Un maître-chien de la Sûreté du Québec a participé à la perquisition. Le suspect âgé de 59 ans, connu des policiers, a été interrogé. Il comparaitra jeudi au palais de justice de Granby. Des informations qui avaient été transmises par le public en janvier laissaient croire qu'une résidence de la rue Caron tenait lieu de point de vente de drogues. Les policiers de Granby en étaient à leur septième frappe en matière de stupéfiants au cours des dernières semaines. **KARINE BLANCHARD** — PHOTO JULIE CATUDAL

Plus qu'un conseiller...
...un ami depuis 25 ans

**YVES
PAQUETTE**

Courtier
immobilier

2%
*SOUS CERTAINES
CONDITIONS

RE/MAX
Professionnel inc.
Agence
immobilière

CELL.: 450 775-9940 BUR.: 450 378-4120
ESTIMATION GRATUITE

5260708

**DANIEL
TOUCHETTE**
ARPENTEUR • GÉOMÈTRE



**EN MODE
SOLUTION**

Éric St-Germain
Technicien en arpentage

À votre service
depuis plus de 14 ans
pour tous vos projets.

Arpentage de construction - Piquetage
Certificat de localisation - Bornage

474, rue Desjardins Sud, Granby • 450 777-8883

26, boul. Bromont, bur. 205, Bromont • 450 534-0028

arpenteur@danieltouchette.ca www.danieltouchette.ca

5276832

REMBOURSEMENT
ÉQUIVALENT
AUX **2 TAXES***

auLit
CHOIX **N°1***
DES
québécois

**SUR TOUS LES MATELAS
ET
LITS AJUSTABLES**

NOUVELLE ADRESSE
GRANBY
800, rue Principale
(450) 777-3636

* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

5283464

**30% DE
RABAIS**

SUR TOUTE LA COLLECTION
D'ACCESSOIRE "ALLIANCE"



Accord
Desjardins

** Sur approbation du crédit
Détails en magasin

**TOUT
LE MONDE
PRÉFÈRE***

boutique
auLit

* DÉTAILS
EN MAGASIN

boutiqueauLit.ca

politique

ÉTUDE SUR LES MÉDECINS

Couillard voit un autre enjeu de productivité

PATRICE BERGERON
La Presse canadienne

PARIS — Il y a encore un enjeu de productivité dans le corps médical, estime le premier ministre Philippe Couillard.

Il réagissait ainsi mercredi à une étude qui conclut que depuis 10 ans, les médecins au Québec travaillent moins et voient moins de patients, en dépit de la hausse de leur rémunération.

« Je pense qu'on a encore un enjeu de productivité dans le corps médical », a convenu M. Couillard en point de presse à la Chambre de commerce de Paris, en marge de sa mission d'une semaine en France.

« Je pense que tout le monde le sait, cela fait des années qu'on le dit », a-t-il poursuivi.

Il a toutefois fait valoir que les lois qu'il a fait adopter imposent des obligations de rendement jamais obtenues auparavant et que la situation change.

La loi 20 impose des sanctions aux médecins omnipraticiens s'ils n'atteignent pas leurs cibles, tandis que la loi 130 comportait aussi des obligations pour les spécialistes, a-t-il rappelé. L'application des pénalités a toutefois été reportée.

Il a admis qu'à certains endroits, la liste d'attente est encore longue

au guichet d'accès aux médecins de famille, il y a aussi des délais pour consultations de médecins, ainsi que des listes d'attente de chirurgie, mais « des progrès sont faits », a-t-il assuré.

« On va être d'accord pour donner un peu de temps », a poursuivi le premier ministre.

Quant à la révision du mode de rémunération à l'acte proposée par les chercheurs, M. Couillard a rappelé que ce n'est pas le seul mode de rémunération en vigueur actuellement dans la profession médicale, en dépit de ce qu'on croit.

« Si on change la rémunération, on va accentuer le phénomène [de baisse de productivité] », a-t-il mis en garde.

En ce qui a trait au montant des enveloppes consenties, « on est certainement arrivé à une rémunération équitable pour les médecins », a affirmé le premier ministre.

BAISSE DE PRODUCTION DE SOINS

L'étude réalisée par deux équipes de recherche conclut que depuis une douzaine d'années au Québec, l'augmentation du nombre de médecins et de leur rémunération a été accompagnée d'une baisse de la production de soins.

L'étude constate que la

rémunération des médecins spécialistes a augmenté de 116 % de 2006 à 2015 et que celle des médecins omnipraticiens a progressé entre-temps de 78 %. Le nombre de médecins a bondi de 17 %.

Les sommes consacrées aux salaires sont passées, en dollars courants, de 3,3 à environ 6,6 milliards \$, une augmentation

« Si on change la rémunération, on va accentuer le phénomène [de baisse de productivité] »

— Le premier ministre du Québec, Philippe Couillard

annuelle de 8,1 %.

Les directeurs de l'étude, Damien Contandriopoulos et Astrid Brouselle, ont néanmoins relevé que pendant la même période, le nombre annuel de jours travaillés des omnipraticiens a diminué de 4,5 % et de 3,1 % pour les spécialistes.

Le nombre moyen de visites par médecin omnipraticien a décliné de 17 %; chez les spécialistes, le recul a été de 12 %.

Les auteurs ont noté que le



De Paris, le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, a réagi à une étude qui conclut que depuis 10 ans, les médecins au Québec travaillent moins et voient moins de patients, en dépit de la hausse de leur rémunération.

— PHOTO AP, MICHEL EULER

Québec a mis en place un mode de rémunération des médecins à l'acte qui produit des dysfonctionnements. Ils proposent que les tarifs des actes médicaux soient revus et qu'ils dépendent du temps ou de l'effort demandé, ou de recourir

à des modèles qui reposent sur la durée du temps de travail.

L'étude a été commandée par le Commissaire à la santé et au bien-être (CSBE) dont le poste a été aboli en 2016 par le ministre de la Santé, Gaétan Barrette.

Les partis d'opposition demandent une révision de la rémunération

Les partis d'opposition réclament une révision de la façon dont les médecins sont payés au Québec.

La Coalition avenir Québec (CAQ) juge que les résultats de l'étude commandée par le Commissaire à la santé et au bien-être (CSBE), révélés mercredi, lui donnent raison.

« La CAQ propose depuis longtemps de modifier le mode de rémunération des médecins de famille, pour les inciter entre

autres à déléguer davantage d'actes aux infirmières », a réagi le chef François Legault.

Depuis 2014, la CAQ suggère que les médecins de famille soient payés selon un principe de capitation, basé sur le volume de patients pris en charge. M. Legault croit toutefois que les médecins spécialistes doivent continuer d'être payés à l'acte.

La CAQ et le Parti québécois (PQ) s'engagent à créer de nouveau le poste de CSBE, afin de

surveiller les décisions du gouvernement. La critique en santé Diane Lamarre soutient que le PQ reverrait le mode de rémunération des médecins, en plus de geler leur salaire et de revoir les ententes avec les fédérations médicales.

« Les médecins voient moins de patients pendant que les montants d'argent qu'on leur accorde augmentent démesurément, d'entente en entente. Il est vraiment temps que ça cesse », dénonce-t-elle.

M^{me} Lamarre demande également à ce que les recommandations des auteurs de l'étude puissent être débattues à l'Assemblée nationale.

Amir Khadir, député de Québec solidaire, s'est dit choqué d'apprendre que la quantité de services offerts par médecin a diminué. « C'est le comble de l'indécence des décisions du duo Couillard-Barrette. »

PATRICIA CLOUTIER



JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES

TESTEZ VOS CONNAISSANCES

En quelle année ont-elles obtenu le droit de vote au Québec ? Combien ont été élues à l'Assemblée nationale lors du dernier scrutin général ? Combien de mairies occupent-elles partout dans la province ? En ce 8 mars, pourquoi ne pas tester vos connaissances sur la place des femmes chez nous ? Le Groupe Capitales Médias vous soumet ces quelques questions.

1 Le 8 mars de quelle année l'Organisation des Nations Unies (ONU) a-t-elle proclamé que cette date deviendrait la Journée internationale des femmes ?

- A) 1947
- B) 1967
- C) 1977

2 En quelle année les femmes ont-elles eu le droit de vote aux élections québécoises ?

- A) 1920
- B) 1940
- C) 1960

3 Pour occuper les 125 sièges de l'Assemblée nationale du Québec, combien de femmes ont été élues députées lors du dernier scrutin général tenu le 7 avril 2014 ?

- A) 29
- B) 34
- C) 41

4 Depuis 1985, au moins 12 femmes ont dirigé le ministère de la Culture et des Communications. Laquelle parmi les suivantes n'a pas occupé cette fonction ?

- A) Pauline Marois
- B) Louise Beaudoin
- C) Hélène David

5 Le Québec compte combien de mairesses depuis le scrutin général municipal tenu le 5 novembre 2017 ? À noter que la province compte 1073 mairies.

- A) 175
- B) 205
- C) 355

6 Dans quelle région et en quelle année a été élue la première mairesse au Québec ?

- A) En Outaouais en 1953
- B) En Mauricie en 1963
- C) Au Lac-Saint-Jean en 1971

7 L'une d'elles a été la première à occuper la présidence du Mouvement Desjardins.

- A) Sophie D'Amours
- B) Andrée P. Boucher
- C) Monique Leroux

8 Le Canada a décroché 29 médailles aux Jeux olympiques de PyeongChang. Aux Jeux d'été tenus à Rio en 2016, il est revenu avec 22 médailles. Combien ont été remportées par des athlètes féminines à Rio ?

- A) 10
- B) 12
- C) 16

9 Le Canada a délégué 225 athlètes aux récents Jeux Olympiques tenus en Corée du Sud. De ce contingent, on a pu applaudir les prouesses de combien de femmes ?

- A) 80
- B) 99
- C) 103

10 Cette Québécoise a été la première personne des Amériques à traverser l'Atlantique Nord à la rame, et en solitaire.

- A) Sylvie Fréchette
- B) Marianne St-Gelais
- C) Mylène Paquette

11 Parmi ces comédiennes disparues en 2017, laquelle a été de la première distribution des *Belles-sœurs* de Michel Tremblay, le 28 août 1968 ?

- A) Janine Sutto
- B) Jeanne Moreau
- C) Nicole Leblanc

12 Lequel de ces prénoms est le plus populaire chez les filles nées au Québec en 2016 ?

- A) Florence
- B) Chloé
- C) Emma

RÉPONSES : 1c, 2b, 3b, 4a, 5b, 6a, 7c, 8c, 9c, 10c, 11c, 12c

Sources: l'Union des municipalités du Québec, le site de l'Assemblée nationale, les Archives de Groupe Capitales Médias.



La violence et le harcèlement à caractère sexuel 8 raisons de se mobiliser

- Pour mettre fin à la banalisation
- Pour refuser la complicité
- Parce que les conséquences sont graves pour toute la société
- Pour ne plus faire marche arrière
- Pour éduquer, prévenir, accompagner
- Pour vivre, travailler, étudier et cohabiter sans abus
- Pour des relations femmes hommes égalitaires
- Pour que ça cesse !

www.csf.gouv.qc.ca/8mars2018

 @CSF_femmes

Conseil du statut
de la femme

Québec 

1 SEULE PRÉSENTATION
20 mars 2018
ITALIE (2 CIRCUITS) • w4 DATES DE DÉPART

ITALIE DU NORD
ROME-TOSCANE-VENISE

ITALIE DU SUD
CALABRE-SANTA MARIA

VOYAGE À TOUT PRIX
Inscrivez-vous au
450 777-7707

Détenteur d'un permis du Québec 703063

NOUVELLE ADRESSE 475-2, rue Principale, Granby
450 777-7707 | WWW.VOYAGEATOUTPRIX.CA

Clinique de santé et d'esthétique dentaire

Beauchemin

CAROLINE BEAUCHEMIN
DENTISTE GÉNÉRALISTE

PEGGY DUGUAY
SECRÉTAIRE

CAROLINE VEILLEUX
HYGIÉNISTE DENTAIRE

MARIE-JOSÉE HAMEL
ASSISTANTE

Rébecca Mossaad
Dentiste généraliste
(pour service de chirurgie)

Bienvenue aux nouveaux patients

27, rue Elgin, bureau 1, Granby • 450 378.8966

Depuis plus de 35 ans

LE BLEU DES CHAMPS

Financement disponible

THERMOPOMPES MURALES ET CENTRALES

Informez-vous sur le rabais du manufacturier

Dépositaire
MITSUBISHI ELECTRIC

831, route 112, Saint-Césaire • 450 469-3483



Les photographes Julie Catudal, Karine Brunelle, Rébecca Vandal et Mélissa Bernard unissent leur talent à l'occasion de l'événement *Une pose pour le rose* au profit du cancer du sein, le 8 avril prochain. — PHOTO ALAIN DION

UNE POSE POUR LE ROSE

Des artistes s'unissent pour la cause

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

GRANBY — Elles sont quatre et partagent la même passion: la photographie. Elles ont décidé d'unir leur talent au profit de la lutte contre le cancer du sein, en participant à *Une pose pour le rose*, le 8 avril prochain.

Les photographes Julie Catudal, Mélissa Bernard, Karine Brunelle et Rébecca Vandal accueilleront les femmes le temps d'un cliché à l'occasion d'une journée qui se déroulera sous le signe du *cocooning*. « Les femmes vont venir se faire prendre en photo pour avoir un beau portrait d'elle-même et pour se faire dorloter. On veut que ce soit une belle journée, un beau moment », explique Julie Catudal, dont ce sera la première participation.

Une pose pour le rose en est à sa deuxième année. L'instigatrice du projet destiné exclusivement aux femmes est une photographe du Saguenay. Son idée: photographier des femmes en échange d'un don et remettre les sous au profit du cancer du sein. Pas moins de 80 photographes des quatre coins du Québec ont participé à ce grand happening en 2017, ce qui a permis d'amasser 70 000 \$.

L'instigatrice du concept qui a

fait bouler de neige relance son initiative cette année et elle profite de la Journée internationale des femmes, ce 8 mars, pour annoncer le retour de l'événement. Jusqu'à présent, 120 photographes ont confirmé leur participation, dont le quatuor de Granby.

« La cause du cancer du sein, ça nous touche toutes en tant que femme. Et j'adore faire des photos. De pouvoir relier les deux ensemble, c'est une belle idée, un beau projet. Et d'embarquer dans un gros mouvement comme ça, c'est l'un », estime Julie Catudal.

Les femmes qui voudront être photographiées devront faire un don de 20 \$ en échange d'une photo qui leur sera acheminée par courriel. L'argent sera remis en totalité à la cause. Les participantes seront accueillies au studio situé au local 202 de l'Impérial Loft, rue Cowie, entre 10 h et 16 h 30.

Non seulement elles prendront la pose, mais elles auront également l'opportunité d'être coiffées et maquillées — moyennant un don de 10 \$ supplémentaire par service — grâce à la participation de huit professionnelles. « Offrir un portrait à 20 \$, ce n'est pas cher. Ça dure quelques minutes et en plus, tu peux te faire maquiller et coiffer », estime Julie Catudal.

Des breuvages et bouchées seront également offerts par le

restaurant Bonthé de Granby.

Les quatre photographes se sont fixé pour objectif de photographier chacune 30 femmes ce jour-là, ce qui permettra de remettre plus de 2400 \$ au cancer du sein via la Société canadienne du cancer.

Les femmes intéressées à participer doivent contacter l'une des photographes afin de prendre rendez-vous.

D'AUTRES PHOTOGRAPHES

Le mouvement gagne d'autres studios de photographie de Granby et de la région. Les photographes Cathy Jones et Jessika Martel proposeront également des séances, le dimanche 8 avril de 9 h à 12 h 30. Après la prise des photos, les femmes pourront prendre une bouchée et piger un cadeau. L'activité se déroulera au 164, rue Cowie, local 328, à Granby.

Les photographes Jessika Robert de Granby, Stéfany Mc Lean de Farnham et Karine Goyette de Cowansville embarquent aussi dans le mouvement.

Les femmes intéressées à poser pour cette occasion peuvent consulter le site web *Une pose pour le rose* afin de connaître toutes les photographes participantes ainsi que leurs coordonnées. Elles peuvent également avoir un aperçu du type de photos prises par la professionnelle.



Performance toutes saisons à moindre coût.

Profitez de la traction intégrale 4MATIC et des meilleures offres de la saison sur les véhicules d'occasion certifiés.

Offre de durée limitée incluant :

Financement à

0,9 %*

pour 24 mois sur certains modèles d'occasion Mercedes-Benz certifiés 2014-2016.

Achetez un véhicule d'occasion certifié et bénéficiez de ce qui suit :

- Réconfort : inspection de certification en 150 points
- Garantie : garantie Certifiée Étoile de série allant jusqu'à 6 ans ou 120 000 km
- Confiance : historique complet du véhicule
- Sécurité : assistance routière spéciale 24 h sur 24
- Tranquillité d'esprit : privilège d'échange de 5 jours/500 km



Modèle	Année	Kilométrage	Prix de vente
C350	2014	59 857 KM	26 665\$ ^{+tx}



Modèle	Année	Kilométrage	Prix de vente
CLA250	2014	55 488 KM	23 997\$ ^{+tx}



Modèle	Année	Kilométrage	Prix de vente
E400	2016	30 121 KM	48 513\$ ^{+tx}



Modèle	Année	Kilométrage	Prix de vente
B250	2014	57 243 KM	13 987\$ ^{+tx}



Modèle	Année	Kilométrage	Prix de vente
C300	2015	44 874 KM	29 987\$ ^{+tx}



Modèle	Année	Kilométrage	Prix de vente
E300	2014	72 270 KM	30 949\$ ^{+tx}



Modèle	Année	Kilométrage	Prix de vente
C300	2015	50 237 KM	32 977\$ ^{+tx}



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz 1225, rue Principale, Granby 450 372-2226 www.mercedes-benz-granby.ca

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2018. *Financement à 0,9 % offert uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée, seulement pour une période de financement de 24 mois et seulement pour les modèles Mercedes-Benz d'occasion certifiés 2014 à 2016, à l'exclusion des modèles AMG (ayant moins de 140 000 km). Un versement initial peut être requis. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance ainsi que taxes de vente en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. L'offre peut changer sans préavis et ne peut être jumelée à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre prend fin le 28 février 2018.

› LES TISSERANDES ONT DIX ANS



Les Tisserandes célèbrent leur 10^e anniversaire en offrant *L'œuvre du temps*, un spectacle de style cabaret combinant chansons, textes et fresques théâtrales. Ce rendez-vous se veut une rétrospective « avec un regard renouvelé, tantôt grave tantôt léger, porté sur les trop nombreux enjeux et injustices qui concernent encore les femmes en 2018 ». Connu comme un collectif de création inspiré de l'écoféminisme, Les Tisserandes réunissent Sarah-Maria LeBlanc, Patricia-Anne Blanchet, Isabelle Dupras et Eve Sano-Gélinas. Pour l'occasion, elles seront accompagnées de Corine Duchesne. *L'œuvre du temps* sera présenté le 10 mars à 20 h et le 11 mars à 14 h à la Salle Alec et Gérard Pelletier de Sutton. Les billets sont disponibles sur lepointdevente.com ou à la porte. **ISABEL AUTHIER** — PHOTO TRISTAN CORBEIL LAPOINTE

LES ARTS EN BREF

120 battements par minute à Sutton

La salle Alec et Gérard Pelletier de Sutton présente le long-métrage *120 battements par minute* ce jeudi 8 mars à 19 h 30. Le film de Robin Campillo nous replonge dans les années 1990, au sein d'un groupe militant pour la défense des personnes atteintes du sida. En plus de multiples récompenses à l'international, l'œuvre a été sacrée meilleur film lors de la récente cérémonie des César en France, remportant également une statuette pour le meilleur acteur dans un second rôle, le meilleur espoir masculin, le meilleur scénario original, le

meilleur montage et la meilleure musique originale. **LA VOIX DE L'EST**

Yes Mccan sort *Désirée*

Le Granbyen d'origine Jean-François Ruel, alias Yes Mccan, vient de lancer officiellement sa nouvelle chanson *Désirée*, que le public avait déjà découverte dans la série *Fugueuse*. On sait que le rappeur de Dead Obies y interprète le détestable Damien, qui fait beaucoup jaser dans les chaumières. *Désirée* met aussi en vedette les artistes Cape Tula et Yen Dough. Yes Mccan prévoit lancer son premier album solo d'ici la fin de l'été. **ISABEL AUTHIER**

2014 KIA RONDO LX 5-SEATER, 125 879 km

8 494\$^{+tx}

2007 FORD F-250 SUPER DUTY 5.4L, 132 648 km

7 994\$^{+tx}

2011 SUBARU IMPREZA WRX, 182 297 km

11 984\$^{+tx}

GROUPE

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

Anick Dumontet
Porte-parole du Groupe Bernier-Daigle

À SAVOIR
UNE NOUVELLE
CONCESSION ET
UN NOUVEAU
BOLIDE À GRANBY...
LE KONA EST LÀ!

Hyundai, Le tout nouveau KONA est le plus récent membre de notre famille de VUS – un nouveau type de VUS conçu pour répondre aux exigences d'un environnement urbain. Avec le KONA, la conduite et le stationnement en ville se font sans souci. Obtenez l'agilité d'une voiture tout en profitant de la position de conduite plus élevée d'un VUS. Le KONA offre vraiment le meilleur des deux mondes! De plus, le KONA est rempli de technologies qui facilitent la vie, telles que Android AutoMC, Apple CarPlayMC et un affichage tête haute livrable qui projette les données importantes directement dans votre champ de vision, afin que vous puissiez garder votre attention sur la route.



2016 VELOSTER TURBO

Stock 173
Automatique
1 310 km24 704\$^{+tx}

2017 ELANTRA 4 L

STOCK 17352
Manuelle 6 vitesses, 10 km
+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUIT14 369\$^{+tx}

2017 ELANTRA 4 L

STOCK 17403
Manuelle 6 vitesses, 10 km
+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUIT14 369\$^{+tx}2018 SANTA FE PRE-
MIUM AWDSTOCK 17555
9 700 km26 829\$^{+tx}

2017 ACCENT 4 L

STOCK 17564
Manuelle 6 vitesses, 10 km
+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUIT11 624\$^{+tx}2017 ELANTRA LIMITED
ULTIMATESTOCK 17384
10 km22 922\$^{+tx}

2018 ELANTRA GL

STOCK 17468
Automatique
5 700 km19 474\$^{+tx}

2017 ACCENT 5 GL

STOCK 17399
Automatique
3 500 km14 840\$^{+tx}

2017 ACCENT 5 GL

STOCK 17694
Automatique
2 200 km15 387\$^{+tx}
HYUNDAI
GRANBY
1165, rue Principale, Granby 450 378.4666 Hyundaigranby.com

*Plus de détails en concession.

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

La SPA des Cantons s'agrandit

CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — Une nouvelle adresse s'ajoutera aux installations de la SPA des Cantons dans trois semaines. Le bâtiment de 3000 pieds carrés accueillera un magasin de type animalerie, le nouveau service pour l'adoption des chats et même une pension pour chiens.

L'organisme a reçu les clés d'un édifice voisin, qui abritait jusqu'à l'automne dernier un magasin de vente de motos. La SPA en fait désormais la location pour maximiser l'adoption de chats et pour répondre à la demande de gardiennage pour chiens.

« Les adoptions de chat vont bien, mais je pense que ça peut aller mieux, explique Carl Girard, propriétaire de la SPA des Cantons. Ça nous prenait un autre local pour

nous permettre une transition pour les chats ». Lorsqu'ils quittent la quarantaine après leurs vaccins, certains chats réagissent fortement au stress provoqué par leur transfert en adoption, ce qui peut faire apparaître des symptômes de rhinotrachéite virale féline, une infection contagieuse entre félins.

En déménageant l'adoption, l'ancienne section deviendra la salle de transition. Quand les risques sont écartés, les chats seront transférés dans l'autre bâtiment, prêts à rencontrer leur nouvelle famille.

Quant à la pension pour chiens, elle offrira quatre places à l'arrière du bâtiment. « Ça faisait un bout qu'on pensait faire ça. Ce n'était pas évident parce qu'ils ne doivent pas avoir de contact avec les chiens de la SPA. La quarantaine est entourée d'une clôture de bois qui fait qu'ils ne peuvent pas se voir. Il faut éviter la transmission des maladies. Et on va avoir les mêmes protocoles que dans la SPA. »

Un technicien en santé animale se joindra à l'équipe pour gérer la pension et faire le suivi de la santé des chats et des chiens de la SPA avec le vétérinaire



Carl Girard, directeur de la SPA des Cantons — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST



Ce bâtiment accueillera l'adoption des chats de la SPA des Cantons et deviendra également un magasin et une pension pour chiens. — PHOTO TIRÉE DE GOOGLE MAP

Ce nouveau service devrait connaître du succès. « On a déjà beaucoup de demandes » depuis que la pension Spoony Inn a fermé ses portes il y a un an. Il faudra toutefois attendre le mois de mai avant de pouvoir faire garder toutou sur la rue de la Rivière, à Cowansville. Dans le magasin, on y trouvera tous les articles ce qu'il y a dans une animalerie. M. Girard tient à préciser que ceux-ci seront taxés, ce qui n'est pas le cas

actuellement, car l'organisme est à but non lucratif. « On peut éviter de les charger jusqu'à un certain montant annuel. »

D'ici trois semaines, la boutique prendra forme. Des étalages ont d'ailleurs été achetés à l'ancien magasin Sears. Des fenêtres viendront également illuminer l'intérieur du bâtiment.

Un technicien en santé animale se joindra à l'équipe pour gérer la pension et faire le suivi de la santé des chats et des chiens de la SPA avec le vétérinaire.

GROUPEBD.COM

2009 CHRYSLER SEBRING TOURING, 171 000 km



6 495\$ +tx

2004 CHEVROLET IMPALA LS, 231 000 km



1 295\$ +tx

2011 MERCEDES-BENZ M-CLASS, 181 903 km



16 994\$ +tx

GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM



Le programme de véhicules d'occasion certifiés GM vous permet de trouver celui dont vous avez besoin : un véhicule qui a été soumis à la plus rigoureuse des inspections, et qui vous est offert à un prix confortable. C'est pour vous le meilleur moyen d'obtenir un véhicule certifié GM et de profiter du soutien GM sur la route.

À SAVOIR

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS



Anick Dumontet
Porte-parole du Groupe Bernier-Daigle

GMC SIERRA 2500 HD 2013

94 680 km

42 981\$ +tx



FORD F-150 SUPER CAB 2015

44 438 km

29 972\$ +tx



GMC YUKON XL 1500 DENALI 2011

129 308 km

27 477\$ +tx



HONDA RIDGELINE SPORT 2012

52 951 km

24 491\$ +tx



GMC SIERRA 1500 2016

68 409 km

43 981\$ +tx



CHEVROLET SILVERADO 2500 HD 2016

54 300 km

58 988\$ +tx



GRANBY CHEVROLET



* Plus de détails en concession.

GRANBYGM.COM

595, RUE BOIVIN GRANBY 450 372-4242

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS



GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

Le bébé secoué a succombé à ses blessures

Le père devrait être accusé d'homicide involontaire ce matin

SIMON ROBERGE
simon.roberge@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le poupon d'à peine six semaines qui aurait été secoué par son père est décédé. Les enquêteurs du Service de police de Sherbrooke (SPS) en ont été avisés tôt mercredi. Le dossier faisait l'objet d'une enquête criminelle depuis quelques jours.

Un jeune père de 19 ans de l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke avait été arrêté et accusé de voies de fait graves dans ce dossier jeudi dernier. Il avait plaidé non coupable.

Étant donné qu'il ne possédait pas d'antécédent judiciaire, la procureure aux poursuites criminelles M^e Joanny Saint-Pierre

avait consenti à le remettre en liberté.

Mercredi matin, le même individu a été de nouveau mis en état d'arrestation par les enquêteurs du SPS. Il devait initialement comparaître en après-midi mercredi, mais sa comparution a été remise à jeudi matin. Il pourrait être accusé d'homicide involontaire.

Le bureau du coroner a reçu également le mandat d'étudier le dossier.

Par courriel, le SPS a mentionné « qu'aucune autre information ne sera transmise afin de respecter le processus judiciaire ».

C'est un signalement fait par les autorités médicales qui a mené à une enquête du Service de police de Sherbrooke, puis au dépôt des accusations.

Selon l'acte d'accusation, les gestes qui sont reprochés au père auraient été posés le 26 février.

Une perquisition avait eu lieu au domicile de l'accusé dans l'arrondissement de Brompton.

Plusieurs témoins avaient été interrogés par les policiers de l'escouade des enquêtes criminelles du Service de police de Sherbrooke, dont des membres

de la famille du jeune père, qui n'était pas connu des services policiers.

Tout indique que la mère du poupon n'a rien eu à voir avec le tragique événement.

Le bambin avait été transporté au CHUS et présentait des séquelles « très graves ». Des hématomes au cerveau ont été trouvés.



Selon l'acte d'accusation, les gestes qui sont reprochés au père auraient été posés le 26 février. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE, ANDRÉ VUILLEMIN

EN BREF

Plus de 160 km/h sur l'autoroute

Un jeune homme de 17 ans a été intercepté roulant à plus de 160 km/h sur l'autoroute 10, dans le secteur de Shefford. Vers 2 h, le 6 mars, il a été intercepté par les policiers du poste autoroutier de la Sûreté du Québec alors qu'il circulait vers l'est. Le Waterlois a reçu un constat d'infraction de 958 \$ et 14 points d'inaptitudes s'ajouteront à son dossier. Selon le site de la SAAQ, son droit d'obtenir à nouveau son permis sera suspendu pour une période de 3, 6 ou 12 mois. Son permis de conduire a pour le moment été suspendu pour une période de 7 jours. **CYNTHIA LAFLAMME**

livraison de matériel ou équipement spécialisé, une commande de plusieurs milliers de dollars. En échange des équipements, les suspects ont remis un chèque certifié. Au moment de déposer ledit chèque, les commerçants ont su qu'il s'agissait d'un faux. « Les policiers recommandent donc aux commerçants d'être vigilants lors des transactions effectuées avec des inconnus, par personnes interposées, ou nécessitant une livraison à un endroit inhabituel, car il pourrait s'agir d'une transaction frauduleuse », fait savoir la porte-parole Aurélie Guindon. La SQ enquête sur ces trois cas. **CYNTHIA LAFLAMME**

Collision mortelle à Val-d'Or

Une collision entre une voiture et un camion a fait un mort, mercredi matin, à Val-d'Or en Abitibi. L'accident s'est produit vers 8 h 30 sur la route 117 dans un secteur qui sert de voie de contournement. Selon Marie-Josée Ouellet, de la Sûreté du Québec (SQ), l'automobile s'est retrouvée dans la voie inverse pour percuter de plein fouet le poids lourd. L'homme qui conduisait la voiture, a été conduit à l'hôpital où son décès a été constaté. Le conducteur du camion semi-remorque n'a pas été blessé. **LA PRESSE CANADIENNE**

Cas de fraude impliquant des chèques certifiés

La Sûreté du Québec met en garde les commerçants contre une pratique frauduleuse. Le mois dernier, une entreprise de Waterloo et deux autres en Estrie ont été payées avec des chèques certifiés qui se sont avérés faux ou falsifiés. Dans les trois cas, les suspects ont contacté les commerçants par courriel ou par téléphone pour demander une



À SAVOIR L'ACURA NSX EST UNE AUTOMOBILE D'EXCEPTION

Anick Dumontet
Porte-parole du Groupe Bernier-Daigle

Elle n'est absolument pas destinée à une diffusion de masse, pas plus que les Porsche 911, Chevrolet Corvette, Ford GT et autres bolides de haute performance. Outre des lignes spectaculaires, elle offre des performances tout aussi exceptionnelles. Son moteur central est un V6 3,5 litres. Trois moteurs électriques s'occupent des quatre roues (un à l'arrière, deux à l'avant), ce qui donne à la NSX un rouage intégral de haut niveau et, au passage, 573 chevaux.



ILX TOURING 2017

NEUF

17301

27 900\$ + tx



MDX ELITE 2017

NEUF

17290

59 900\$

RLX HYBRIDE
SH-AWD 2015

A3270

36 988\$

OCCASION + tx



RDX TECH 2017

A30861

36 988\$ + tx

OCCASION



ILX TECH 2017

NEUF

17329

30 900\$

MDX PREMIUM 2017

NEUF

17323

51 900\$ + tx



TLX TECH 4 CYL 2018

18156A

39 988\$ + tx

OCCASION

TLX ÉLITE 2015

18031A

24 988\$ + tx

OCCASION



ÉLÉGANCE ACURA

Plus de détails en concession

1325 Principale, Granby • 450 378-4969

eleganceacura.com



LOTO-QUÉBEC

L'autoexclusion en hausse de 23%

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON

jmgagnon@lesoleil.com

Le programme d'autoexclusion de Loto-Québec gagne des adeptes. Le nombre de joueurs n'ayant plus accès aux casinos, aux Salons de Jeux et au site lotoquebec.com a bondi de 23% en l'espace d'un an.

Selon des données obtenues par *Le Soleil*, lors de l'année financière 2012-2013, 3037 personnes avaient choisi de s'exclure du jeu en ligne, des casinos ou des Salons de Jeux de Québec ou de Trois-Rivières. En 2015-2016, ce chiffre a bondi à 3604 et finalement à 4436 l'an dernier.

Sur une période de cinq ans, cela représente une augmentation de 46%. Selon l'analyse de Loto-Québec, cette hausse est attribuable à la croissance du nombre de parieurs en ligne.

« Les revenus provenant du jeu en ligne sont en progression depuis les dernières années. Par exemple, entre 2015-2016 et 2016-2017, les revenus ont progressé de près de 30%, passant de 66,1 millions \$ à 85,9 millions \$. La croissance des revenus, et par le fait même l'achalandage sur le site, suit une tendance similaire



Lors de l'année financière 2012-2013, 3037 personnes avaient choisi de s'exclure du jeu en ligne, des casinos ou des Salons de Jeux de Québec ou de Trois-Rivières. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

à celle du nombre de personnes qui ont demandé à s'exclure du site», note le porte-parole, Renaud Dugas. « Le fait que le programme d'autoexclusion soit de plus en plus connu et fonctionne bien fait aussi partie de l'équation », poursuit-il.

Au cours des dernières années, la société d'État a mis en place

une série de mesures pour venir en aide aux joueurs en difficulté, notamment la création du site *Le jeu doit rester un jeu*. Les employés ont également été formés pour intervenir avec des clients présentant des signes de détresse.

Lorsqu'un client choisit de s'exclure d'un (ou des) espace de jeu, la durée de l'interdiction peut

varier de trois mois à cinq ans.

Pour l'année financière 2016-2017, 1347 parieurs ont demandé de restreindre leur accès au Salon de Jeux de Québec, 1322 à Trois-Rivières, 1528 à Montréal et 1316 à Charlevoix. Précisons qu'un joueur peut demander de limiter son accès à plus d'un établissement.

MOYENS DE SURVEILLANCE

Quant aux moyens mis en place par Loto-Québec pour empêcher ces joueurs, parfois déguisés ou avec de fausses cartes d'identité, de revenir dans leurs édifices ou de jouer en ligne, la société d'État indique que chaque citoyen ayant adhéré au programme est pris en photo. Cette dernière est par la suite distribuée dans les établissements en question.

« Le personnel de la sécurité, que ce soit sur le plancher ou derrière les caméras, prête une attention particulière à la détection des clients auto-exclus en consultant les banques de photos, en surveillant les entrées dans nos établissements et les aires de jeu. D'autres mesures sont également en place pour repérer ces clients, mais nous ne pouvons les divulguer afin de conserver leur efficacité », énumère M. Dugas.

Dans une demande d'accès à l'information, Loto-Québec indique ne pas détenir de données sur le nombre de joueurs, membre du programme, intercepté dans ses casinos. Chaque année, les établissements de la société d'État accueillent environ 10 millions de visiteurs.



Le G7 réunira plusieurs dirigeants politiques au Manoir Richelieu, dans Charlevoix, en juin prochain. — PHOTO JACQUES BOISSINOT, LA PRESSE CANADIENNE

SÉCURITÉ DU G7

Des centaines d'agents privés recherchés

EXCLUSIF



BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

Il faut croire que les milliers de représentants des forces de l'ordre attendus pour le Sommet du G7 de juin ne suffiront pas à la tâche. Le gouvernement fédéral a mandaté une entreprise privée afin de recruter « plus de 500 » agents de sécurité, des vétérans et d'ex-policiers de préférence, a constaté Le Soleil. Une mission qui commencera dès mars pour certaines recrues civiles.

L'annonce diffusée par la firme Commissionnaires du Québec se veut alléchante. « Événement spécial du G7. Nous recrutons! Vous êtes dynamiques, fiables et polyvalents, vivez une expérience unique en sécurité: le Sommet du G7 regroupant les plus grands leaders de la planète. » La réclame précise: le transport, les repas, l'hébergement et l'uniforme sont fournis.

Intéressés? Vous avez peut-être une chance. Sachez néanmoins que les Commissionnaires du Québec ont un penchant pour le personnel familier des tactiques militaires et policières.

Elle se déclare d'ailleurs « plus important employeur

d'ex-militaires dans le secteur privé au pays », dicit son site Web.

QUÉBEC, CHARLEVOIX, SAGUENAY

Un autre message publié en ligne ajoute des détails. Il émane d'un cadre de l'entreprise dont la carrière dans l'armée s'est étirée sur plusieurs décennies; l'homme a un grade de lieutenant-colonel en poche, des missions un peu partout dans le monde à son actif et a commandé une base du Royal 22^e Régiment. « Commissionnaires du Québec a un besoin de plus de 500 agents pour le Sommet du G7 qui se tiendra en juin prochain dans Charlevoix et à Québec », note-t-il. « Nous serons à Québec, dans Charlevoix au Manoir Richelieu et au Saguenay. [...] Nous comptons sur les militaires à la retraite, les policiers à la retraite, les O CIC et les étudiants en technique policière. »

Les tâches à accomplir seront diversifiées, nous dit-on. Agents de sécurité; préposé à la fouille; patrouille; escorte...

Vous êtes toujours intéressés? Mieux vaut faire vite. « Date d'entrée en fonction: dès que possible », avertissent les offres d'emplois vues en ligne. C'est qu'il y aura des formations à suivre. Et qu'il faudra laisser le temps aux autorités d'effectuer le « processus de vérifications et d'accréditations », c'est-à-dire de scruter le passé des candidats et leur probité.

Faire vite aussi parce que le boulot pourrait commencer tôt, même

si le sommet n'aura lieu que les 8 et 9 juin. « Certains sites pourraient être en fonction du mois de mars jusqu'au 15 juin 2018 », détaillent des publications consultées.

POURQUOI LE PRIVÉ?

Au fait, pourquoi recourir aux services du secteur privé pour le Sommet du G7? Au moment d'écrire ces lignes, le Groupe intégré de la sécurité piloté par la Gendarmerie royale du Canada (GRC) n'avait pas répondu à notre question. Les représentants des Commissionnaires du Québec nous disaient, quant à eux, attendre l'autorisation du gouvernement avant de discuter.

Le site Web des Commissionnaires tente néanmoins de répondre: « La tenue d'un tel événement à caractère diplomatique comporte une dimension de sécurité exceptionnelle. Bien qu'on y retrouve une multitude d'organisations de sécurité bien huilées dont l'objectif est d'abord la protection des invités de marque et ensuite le contrôle d'éventuelles manifestations qui pourraient dégénérer, il arrive qu'une telle organisation se trouve dépassée par l'ampleur de la tâche comme ce fut le cas lors du Sommet des Amériques à Québec en 2001. À plus d'une occasion, la sécurité publique [services de police, GRC, Forces armées canadiennes] peinait à suffire à la tâche. » Voilà pourquoi les pouvoirs publics feraient appel à ses services dans un contexte international explosif, avance l'entreprise.

PLOMBERIE CARIGNAN INC.

Le printemps met à l'épreuve votre drain?

Il n'est pas efficace?
On s'en occupe!

Inspection par caméra | Localisation de bris
Nettoyage haute pression | Drainage | Excavation

Jean-Yves Carignan
www.PlomberieCarignan.com **450 378-7473**

VVOG
MODE POUR HOMME ET FEMME

LES PLUS GRANDES COLLECTIONS.
RIEN DE MOINS.

HUGO HUGO BOSS | JACK VICTOR | PAUL & SHARK yachting
Au Noir | G-STAR RAW | LACOSTE

150, RUE PRINCIPALE GRANBY | T. 450 372-3221 | VVOG.CA

EN SOLDE DRAPS ET OREILLERS

Literie Plus Design

19 Principale, Granby • 450 991-0600



MONSIEUR MUFFLER
PNEUS ET MÉCANIQUE

JE M'EN OCCUPE DE VOS PNEUS

ATELIER MÉCANIQUE P. HAMAN

JACQUES JETTÉ
Mécanicien 360°

2000, rue Principale Est, Farnham 450 293-3127



19 34

ROYER
LE RESPECT DU TRAVAIL

PROMO
DLX^{MC}
COLLECTION

LE MAGASIN INDUSTRIEL 565 rue Principale, Granby, Qc, J2G 2X4



Geneviève Monty
Courtier immobilier Geneviève Monty inc.

#1 RE/MAX

450 525-4120 Cell.
450 378-4120 Bur.

Vous désirez VENDRE?

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

IMPORTATIONS D'ACIER ET D'ALUMINIUM

Le Canada pourrait échapper aux tarifs douaniers

ALEXANDER PANETTA ET LINA DIB

La Presse canadienne

Le Canada et le Mexique pourraient être épargnés par les tarifs douaniers sur l'acier et l'aluminium que le président Donald Trump voudrait imposer. La Maison-Blanche n'a pas encore pris de décision finale sur cette question.

Mercredi, la porte-parole de la Maison-Blanche, Sarah Huckabee Sanders, a soutenu que les deux voisins immédiats des États-Unis pourraient bénéficier d'une « dérogation » pour des raisons de sécurité nationale. D'autres alliés pourraient aussi demander une telle exemption, et leurs demandes seraient alors traitées au cas par cas, a-t-elle précisé.

D'intenses discussions ont eu lieu au sein même de l'administration Trump sur l'enjeu d'accorder ou non des exemptions: certains ont plaidé que le Canada et le Mexique devraient être exclus au moins jusqu'à la fin des négociations sur l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA).

Ces négociations de l'ALÉNA, mises sur la table par l'administration Trump, ont été utilisées par le premier ministre Justin Trudeau lundi, au cours d'une conversation téléphonique avec le président.

« Il m'a assuré qu'il voulait qu'on arrive à négocier un nouvel accord de l'ALÉNA (...) pour (...) ne pas avoir de tarifs supplémentaires (...) sur l'acier et l'aluminium », a relaté M. Trudeau, mercredi, sans dire



La porte-parole de la Maison-Blanche, Sarah Huckabee Sanders, a soutenu que le Canada et le Mexique pourraient bénéficier d'une « dérogation ». —PHOTO ASSOCIATED PRESS

à haute voix ce qu'il a répondu à ce marchandage du président américain.

Mais on a pu savoir que sa réponse, lundi, a été livrée sur le même ton: « Ce serait un obstacle aux progrès de l'ALÉNA », aurait-il dit à propos des tarifs.

Plus tôt cette semaine, les Canadiens tentaient de dissocier les deux enjeux, la ministre des Affaires étrangères Chrystia Freeland insistant sur le fait que la question des tarifs et le processus de négociations de l'ALÉNA sont deux dossiers séparés. Il y a manifestement eu changement de stratégie.

De passage à Toronto, mercredi après-midi, le premier ministre Trudeau maintenait que la menace de tarifs sur l'acier et l'aluminium ne ferait pas fléchir les négociateurs canadiens attelés à la réécriture de

l'ALÉNA.

« On est en train de négocier de bonne foi », a-t-il dit. « Mais comme j'ai dit très souvent, nous n'allons pas accepter n'importe quel accord. Nous allons accepter un accord qui sera bon pour le Canada et aussi pour les États-Unis et le Mexique. Et cette approche n'a pas changé », a-t-il maintenu.

Entre-temps, une ultime tentative du Canada se poursuivait pour faire en sorte que le pays soit épargné par les tarifs frontaliers, qui pourraient être annoncés dès jeudi.

De nombreux représentants du gouvernement canadien à New York, à Washington et au Texas ont fait pression auprès de leurs homologues américains.

La ministre Freeland s'est entretenue avec le leader de la Chambre des représentants, Paul Ryan, alors que l'ambassadeur du Canada, David MacNaughton, devait rencontrer mercredi soir le conseiller en matière de sécurité nationale des États-Unis, H.R. McMaster.

Le ministre canadien de la Défense, Harjit Sajjan, a discuté de la question avec son homologue du Pentagone, James Mattis; le représentant du Canada aux Nations unies, Marc-André Blanchard, a parlé à sa collègue américaine, Nikki Haley; le ministre des Ressources naturelles, Jim Carr, s'est adressé au secrétaire de l'Énergie, Rick Perry, lors d'une conférence au Texas.

Et à Toronto, M. Trudeau prêchait la patience. « Nous savons, d'expérience, que nous devons attendre pour voir ce que ce président fera vraiment », a-t-il offert en réponse aux journalistes qui lui demandaient quel geste il posera si des tarifs sont imposés sur les métaux canadiens.



fourrures
Denis Hivon
inc.

On n'a pas juste de la fourrure

LUHTA

69, RUE DRUMMOND, GRANBY
450 372-3434
www.denishivonfourrures.com

Une policière qui n'a pas froid aux yeux

Mireille Gagnon est l'une des seules opératrices d'armes longues du Québec

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

Petite, l'Almatoise Mireille Gagnon savait déjà qu'elle voulait être policière. Patrouilleuse à la Sécurité publique de Saguenay depuis 2005, l'agente de 36 ans est aujourd'hui l'une des seules femmes du Québec à manier l'arme longue et à être spécialisées dans les opérations telles que les prises d'otage, les sièges et les fusillades. Rencontre avec une femme qui est loin d'avoir froid aux yeux et qui n'a jamais craint de sortir des sentiers battus.

C'est avec son grand-père que Mireille Gagnon a été initiée au tir, lorsqu'elle était jeune. « J'ai toujours été un peu "Tom Boy". J'allais à la chasse régulièrement avec mon grand-père. Je ne peux pas dire que j'ai une grande passion pour les armes à feu, mais je me suis découvert des habiletés rapidement pour le tir. Et j'ai vite voulu devenir policière, après avoir rêvé quelque temps de devenir actrice, comme bien des filles! », raconte Mireille Gagnon, lorsque rencontrée au quartier général de la Sécurité publique de Saguenay. L'organisation souhaitait que la policière partage son parcours, en marge de la Journée internationale de la femme.

C'est que Mireille Gagnon a su sortir du lot et se tailler une place assez rapidement au sein de la police. En effet, il y a deux ans, elle a réussi haut la main les examens pour obtenir la qualification d'opératrice d'armes longues, une spécialité rare chez les policières au Québec.

Et les tests de qualification de Nicolet n'ont rien d'une partie de plaisir. « Lorsque j'ai obtenu ma spécialité, j'étais la première femme de l'Est-du-Québec à réussir les examens. Je ne veux pas être sexiste, mais il y a beaucoup de gars qui ne l'ont pas réussi! En plus des examens de tirs, nous devons aussi passer des tests psychométriques, afin de bien cerner notre personnalité et notre capacité mentale à encaisser ce genre de situation. Et, évidemment, il faut être en très bonne forme physique », explique Mireille Gagnon, qui s'entraîne depuis de nombreuses années

en plus de pratiquer la boxe.

Les opérateurs d'armes longues à la police de Saguenay, c'est un peu comme nos tireurs d'élite. Dépêchés sur les opérations d'urgence telles que les longs sièges de barricadés, Mireille Gagnon a participé à dix déploiements au cours des 18 derniers mois. Elle est appelée à rester en place durant des heures, vêtue d'un équipement pesant 82 livres, si on compte l'arme longue utilisée. L'arme de calibre .223 a une portée de plusieurs centaines de mètres.

Sa plus longue opération? « C'était cet hiver, sur la rue des Champs-Élysées. Je suis restée en position durant 12 heures. Il faut être en forme physiquement, car sinon, le psychologique ne suivra pas. On sait quand ça commence, mais on ignore à quel moment l'opération va se terminer. Et ça peut être très long », souligne la policière, qui a quand même eu droit à une pause. La semaine dernière, elle a d'ailleurs été dépêchée à Jonquière, où un homme menaçait de se suicider. L'opération n'a finalement duré que quelques minutes. L'homme s'est rendu sans résistance.

Évidemment, on ne peut pas parler à une opératrice d'armes longues sans lui demander si elle a déjà eu à faire feu. « Non. Mais je suis prête à le faire si la situation le demande. Je sais que si j'abats quelqu'un, ça va changer ma vie. Mais je ne l'appréhende pas avec crainte. C'est mon travail. Mais le but n'est pas de tirer. Le but est de sauver des gens et de protéger la population », note l'agente.

Et si elle tire, ce sera sa décision. « Nous n'avons pas à suivre un ordre de tirer. Il faut que ce soit notre décision, avec ce qu'on voit et ce qu'on vit. Même si mon supérieur me dit de tirer, si je ne suis pas à l'aise avec l'ordre, je n'ai pas à le faire. Je suis responsable de mon arme et de ce que j'en fais », précise Mireille Gagnon, qui est maman d'un petit garçon et d'une petite fille et belle-maman de deux autres enfants. Évidemment, ses enfants sont bien fiers de leur mère.

« Mon garçon de huit ans me trouve pas mal hot!, lance la policière, en riant. C'est ma mère qui aime moins ça », ajoute-t-elle.



Mireille Gagnon est opératrice d'armes longues à la Sécurité publique de Saguenay. Elle est l'une des seules femmes du Québec à avoir réussi les qualifications. Pour des raisons de sécurité, elle préfère ne pas dévoiler son visage.

— PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Découvrez la nouvelle
VERSION
Raphaëlle
DEX, LUC FONTAINE, ALISON SHERI, ELENA WANG, DONNA, ROYCE, PAPILLON
202, RUE PRINCIPALE, GRANBY (COIN ST-JOSEPH) 450 956-3300

Avez-vous vu notre nouvelle **section librairie**?
Livres de tous les **genres**, pour tous les **âges**!
ATLAS
JOUETS • PAPETERIE • ARTS
32 boul. Pie IX, Granby 450-777-4039

PHOTOGRAPHIE:
© STEVE PELLERIN

**DEVIENS...
SERVEUR / BARMAN**

Le masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

ON A UNE PLACE POUR TOI!
BROME-MISSISQUOI
Éducation des adultes et Adult Education and Vocational Training
180, Adélarde-Godbout
Cowansville QC J2K 3X9
450 263-7901 | CBMFP.CA/FR

FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE

Québec annonce d'autres fonds

LIA LÉVESQUE

La Presse canadienne

MONTRÉAL — En cette veille du 8 mars, Journée internationale des femmes, Québec a annoncé des investissements supplémentaires pour venir en aide aux femmes victimes de violence.

Une première somme de 13 M\$ sur trois ans faisait partie d'une enveloppe plus globale de 25 M\$ qui avait déjà été annoncée, à la mi-décembre dernier, mais qui n'avait pas été ventilée.

Québec a annoncé que cette somme servira pour prévenir les agressions sexuelles et accompagner les victimes, essentiellement auprès des Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel et autres centres d'aide.

Il s'agit tout de même « d'argent neuf », a pris soin de préciser la ministre de la Condition féminine, Hélène David, au cours d'une conférence de presse, mercredi à Montréal, avec sa collègue Lucie Charlebois, déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique.

L'autre partie de la somme dévoilée, soit 6,4 M\$ pour l'année en cours, n'avait pas été annoncée auparavant. Cette somme sera accordée pour combattre la violence conjugale, soit aux différents types de maisons d'hébergement.

« Force est de constater que depuis l'automne dernier, on vit une période sans précédent au Québec, avec la vague de dénonciations qu'on a connue, mais également avec la



Il s'agit « d'argent neuf », a précisé la ministre de la Condition féminine, Hélène David, accompagnée de sa collègue Lucie Charlebois, — PHOTO LA PRESSE

mobilisation et la détermination des acteurs concernés à changer les choses. J'ai la conviction profonde que nous assistons à un tournant dans notre société. C'est le début du virage du paquebot, je pense», a opiné la ministre Charlebois.

BIEN REÇU, MAIS IL FAUT PLUS

Les groupes d'aide présents sur place ont bien reçu l'annonce, notant que les fonds octroyés ne répondent qu'à une partie des besoins.

« On se demandait comment cet argent-là allait être distribué. C'était un grand mystère », a commenté Mélanie Sarroino, agente de liaison au Regroupement québécois des CALACS.

« On est vraiment ravi du travail de M^{me} David. Depuis qu'elle est entrée en poste à la Condition féminine, elle fait bouger les choses; on voit que ça lui tient à cœur. Le seul petit bémol dans tout ça, c'est que nous, depuis longtemps, on demande des montants récurrents à même notre mission. Et, malheureusement, ce n'est pas ça cette fois-ci. Mais bon,

on a de l'argent pour trois ans », a concédé M^{me} Sarroino.

Sylvie Langlais, présidente du Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale, y a aussi vu une « bonne nouvelle ». Mais elle s'est empressée d'ajouter que « ce n'est pas de l'argent récurrent; c'est de l'argent qui est là ici et maintenant ».

Manon Monastesse, directrice provinciale de la Fédération des maisons d'hébergement pour femmes, a reçu favorablement l'annonce de 6,4 M\$ pour les groupes en matière de violence conjugale. « C'est un certain engagement », a-t-elle admis, en prenant soin d'ajouter que c'est loin de répondre à l'ensemble des besoins.

Noé Fillaud, coordonnateur de Criphase, s'est félicité de cette reconnaissance. « L'annonce d'aujourd'hui, c'est un espoir pour plus de reconnaissance envers la cause qu'on défend pour accompagner ces hommes, qui mettent environ 35 à 40 ans avant de pouvoir parler de ce qu'ils ont vécu durant l'enfance », a-t-il commenté.

De père en fils



90

DEPUIS PLUS DE
ans

L'ENTREPRISE FAMILIALE,
à votre service depuis 1924

PROJET DE CONSTRUCTION?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

- ▶ Puits artésiens
- ▶ Pompes à eau
- ▶ Traitement d'eau
- ▶ Analyse d'eau
- ▶ Hydrofracturation
- ▶ Forage géothermique

OUVERT
LE SAMEDI
de 9 h à 12 h



ESTIMATION
GRATUITE

RBQ 1504-0454-06

568, rue Desjardins Nord (près du Zoo)
Granby
Courriel : info@puitscaron.com

450 378-2919
1 888 378-2919
puitscaron.com





PIEDRÉSEAU

PODIATRES • ORTHÈSES

Des douleurs
aux pieds?



MEMBRE DE
ORDRE
DES PODIATRES
DU QUÉBEC
Mes pieds. Ma santé. Mon podiatre.

Problèmes de pieds?

Consultez-nous pour des solutions

- Orthèses plantaires
- Verrues plantaires
- Ongles incarnés
- Évaluation des enfants
- Laser pour ongles
- Et beaucoup plus!

D^r Keven Lambert
Podiatre



D^r Gabriel
Beaudoin-Côté
Podiatre

Aucune référence médicale requise • Remboursé par la plupart des assurances

800, rue Principale, local 108, Granby
piedreseau.com

450 372-4735

DÉCOUVREZ NOS NOUVELLES collections

etnia O. BARCELONA

prodesign : denmark

Chloé

Maui Jim



OPTO
RÉSEAU

800, rue Principale, local 105, Granby
450.915.3222

Dre Mélanie Beaudry, Dre Marie-Michelle Clair
et Dr Gilbert Fortier, optométristes

5269367

Jardin de Columbarium EXTÉRIEUR



Une signature DU COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD

**Girardot
& MÉNARD**
COMPLEXE FUNÉRAIRE

PROFESSIONNELS EN RITUELS
FUNÉRAIRES D'EXCEPTION

Pour l'amour de la vie, une approche humaine depuis 1910

470 rue Dufferin Granby ■ 450-372-4498 ■ www.girardot-menard.com

5270423

UNE FACTURE TOTALE DE PLUSIEURS CENTAINES DE DOLLARS

Un jus de 77 cents qui coûte cher

STÉPHANE BÉGIN

sbegim@lequotidien.com

Un travailleur de la construction de 51 ans a trouvé que le petit jus qu'il a consommé à l'épicerie lui aura coûté très cher après son passage au tribunal. Pour un jus de 0,77\$, la facture totale s'élèvera à plusieurs centaines de dollars.

Le 21 mai 2017, l'homme et sa conjointe se trouvent au marché d'alimentation Maxi, de Place Centre-Ville à Jonquière, pour y faire leur épicerie hebdomadaire.

Alors que le couple sillonne les allées, l'individu décide de prendre un paquet de six Yop (petit yogourt à boire) et en consomme un immédiatement.

Un peu plus loin, il se prend un jus, en carton, et le vide sans trop attendre. Après avoir bu le jus, il laisse le contenant sur une tablette.

Comme tous les faits et gestes des clients des commerces à grande surface sont épiés par des caméras de surveillance, ceux du client de M^e Julien Boulianne sont rapidement remarqués.

L'agent de sécurité suit l'homme de près par le biais de ses écrans.

Lorsque l'accusé se présente à la caisse, il avise l'employée qu'il a consommé une des petites bouteilles de Yop. Elle lui indique qu'il n'y a pas de problème, qu'elle va en enregistrer six.

L'individu ajoute avoir aussi bu un jus. La caissière lui demande alors de retourner dans l'épicerie pour ramener le contenant, étant donné qu'elle n'en a pas d'autres qu'elle peut balayer sur sa caisse enregistreuse.

« Mon client lui a dit qu'il ne se souvenait pas de l'endroit où il avait laissé le contenant. Lorsqu'il s'apprêtait à sortir, l'agent de sécurité l'a intercepté pour l'informer qu'il avait pris un jus sans le payer », a raconté M^e Boulianne.

L'accusé a été désagréable en s'adressant à l'agent de sécurité, lui laissant voir que ça n'avait aucun sens d'être arrêté pour une affaire comme ça. Il a ensuite proposé de payer le jus et a même offert une somme dépassant largement le prix du petit contenant de carton.

Peine perdue. Les policiers de la Sécurité publique de Saguenay ont été appelés sur les lieux. Le voleur aurait pu voir son dossier être déjudiciarisé (qu'il ne se retrouve pas au tribunal), mais en raison de ses antécédents judiciaires en matière de voies de fait, les agents n'ont eu d'autre choix que de procéder à l'arrestation de l'homme et de lui remettre une promesse de comparaître.

SUGGESTION COMMUNE

M^e Nicole Ouellet, du bureau du Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP), et M^e Boulianne ont soumis une suggestion commune au juge Christian Tremblay, de la Cour du Québec.

Ils ont proposé une amende de 100 \$ pour régler le dossier.

« Ça ne valait pas vraiment la peine (de prendre un jus sans le payer). Il faudra faire attention la prochaine fois », a lancé le juge Tremblay.

L'accusé n'en revenait toujours pas de se retrouver devant la justice pour une histoire de jus.

« Il faut croire que les jus sont rendus assez dispendieux. De 3000 \$ à 4000 \$, je pense bien », a rétorqué l'homme.

En fait, il devra s'acquitter de l'amende imposée par le tribunal, soit 100 \$, sans oublier les frais administratifs d'environ 100 \$ et de la suramende, environ trois pour cent de l'amende, soit 30 \$ pour un premier total de 230 \$.

L'individu devra assumer les frais de son avocat, sans oublier de compter la perte de ses revenus pour les trois journées où il a dû se rendre au Palais de justice de Chicoutimi.



M^e Julien Boulianne estime que son client aurait voulu payer le petit jus. —

ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:
 Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.
 Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.
 Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

7687 Terrains, terres et fermes à vendre

SECTEUR LAC BOIVIN, terrains de 9,000 à 15,000 pi.ca. avec services. Architecture contrôlée par la ville. Benjamin Brunelle cell. : 450 522-1777

7737 Logements à louer Granby

4½ au 3^e étage libre imm. et 3½ semi-meublé pour 1^{er} juil. près Rona, tranquille, réf. exigées. 450 375-4872

4½ STYLE CONDO, construction neuve, libre 1^{er} juillet, ensoleillé, tranquille, sécuritaire, remise, à partir 800\$. 514 993-0085

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

Je vous offre un massage suédois pour le plaisir, la relaxation ou le soulagement de la douleur. Aussi combo masso/podo. Membre F.Q.M. et podologue affiliée. Bienvenue ! Nathalie, 450 577-6035

MASSAGE SUÉDOIS 7/7 SYLVIE : 450 521-4362

7786 Services financiers et impôts

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite. MNP syndic de faillites, GRANBY 450-361-559 Siège social: Montréal

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS 1ER OU 2E RANG Tél. : 1 866 566-7081

7819 Messages personnels

Massage de détente 5 jours / sem. Cowansville 450-578-5467

7834 Offres d'emploi

CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Sonia 450-372-3303, 450-578-6181.

PIÈCES D'AUTO SAMSON commis/vendeur de pièces d'autos usagées recherché(e). Bonne connaissance en mécanique automobile. Être à l'aise avec un système informatisé, avoir une bonne attitude avec la clientèle, respectueux, ponctuel et bonne esprit d'équipe. Temps plein, 40h/sem. demandez Pierrette, 450-375-5151.

RECHERCHE CAMELOT (motorisé) POUR le Journal de Montréal : l'Ange-Gardien, St-Paul d'Abbotsford, St-Cécile de Milton. Bienvenue aux hommes & femmes retraités. Revenu intéressant, Daniel Lapointe : 450 777-4542.

7851 Automobiles 7851 Automobiles

Roxton Pièces d'auto Achetons véhicules VENTE DE PIÈCES NEUVES et USAGÉES

Nous payons les taxes!*

Lundi au vendredi: de 8 h à 17 h

232, route 139 (ch. Roxton), Granby 450 777-3113

*Certaines conditions s'appliquent.

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.net

7834 Offres d'emploi

ALIMENTS CHICOINE INC. DÉSIRE COMBLER 2 POSTES

LIVREUR CLASSE 3

TEMPS plein de jour, lundi au vendredi - Livraison marchandises alimentaires - Bonne capacité physique, poids 5 à 35 kg

PRÉPOSÉ ENTREPÔT SOIR

Temps plein, lundi au jeudi - Montage de commandes à livrer - Réception et placer marchandise - Entrepôt partie réfrigérée et partie congelée

Envoyez votre C.V. au

434 rue Robinson Sud, Granby J2G 7N1

Télécopieur : 450-777-4585 courriel : martin@chicoine.pro

BEDFORD CAMELOT recherché pour distribuer **LA VOIX DE L'EST** Posséder petite voiture. Laissez vos coordonnées au 450 375-4555, boîte vocale 4527

CAMELOT pour distribuer **LA VOIX DE L'EST À GRANBY**

Pour les rues Robinson Sud, Boul. Fortin, Cyr, Delorme et Mathieu etc...

Laissez vos coordonnées au 450 375-4555, boîte vocale 4527

CELEB CONSTRUCTION LTÉE ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION commerciale et institutionnelle recherche **surintendant** pour projet dans la région de Granby. Responsable de la coordination et exécution du projet. 10 années d'expérience requises. Faire parvenir CV : info@celeb.ca, ou fax: 450 659-4296.

CHAUFFEUR DE FARDIER RECHERCHÉ, pour transport local et longue distance, Québec, Ontario, Maritimes, minimum 2 ans d'expérience sur fardier, Salaire compétitif selon expérience. Poste à temps plein. 450 531-2889

7834 Offres d'emploi

CHAUFFEUR DE TAXI Temps plein et partiel Taxi DR, Granby 450 531-5555

Compagnie bien établie à Granby, Les Pompes A.M.R. recherche **MAGASINIER EN PLOMBERIE ET SERVICE À LA CLIENTÈLE** Poste permanent 40h/semaine, du lundi au vendredi, 18\$/h. SVP envoyez C.V. : juliebouchard@videotron.ca ou téléphonez au 450-378-3191, demandez Alain ou se présenter au 682 rue Dufferin à Granby

DÉPANNEUR Carrefour 74 Esso Bromont recherche **CAISSIER(ère)** pour travail de nuit de 32 à 40h., sem., horaire à déterminer, Réal ou Charle-Antoine : 450 534-1999 info@carrefour74.com

LAC BROME ROUTE MOTORISÉE disponible pour distribuer **LA VOIX DE L'EST** Chemin de Knowlton, Bondville, Robinson Bay, Rock Island Bay Laissez vos coordonnées au 450 375-4555, boîte vocale 4527

7895 Avis publics 7895 Avis publics



AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS est donné que la Ville de Bromont recevra, sous pli cacheté, avant 11 h, le vendredi 30 mars 2018, à l'hôtel de ville situé au 88, boulevard de Bromont, Bromont, J2L 1A1, des soumissions pour le contrat suivant :

PROJET 017-ST-P-18 : Vidange et disposition des boues dans les étangs aérés municipaux

La Ville de Bromont demande des soumissions pour la fourniture des services relatifs à la vidange et la disposition des boues dans les étangs aérés de son site de traitement des eaux usées. Sans s'y limiter, les travaux comprennent l'extraction, le conditionnement, la déshydratation, le chargement, le transport hors du site et la disposition conformément aux lois et règlements en vigueur d'une quantité approximative de 640 tonnes métriques sèches de boues présentes dans trois (3) cellules de son site de traitement des eaux usées municipales.

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 8 mars 2018 exclusivement sur le site internet du SEAO au www.seao.ca. Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires fournis à cette fin.

De plus, les soumissions devront être déposées en trois (3) copies et être accompagnées des documents suivants :

- un cautionnement de soumission égal à dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission, valide pour une durée de quatre-vingt-dix (90) jours;
- une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance fournissant un cautionnement d'exécution des travaux ainsi que le paiement des matériaux et de la main-d'œuvre. Ces cautionnements doivent être égaux à cinquante pour cent (50 %) chacun du coût total de la soumission, valides pour une durée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à l'hôtel de ville situé au 88, boulevard de Bromont, à Bromont, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Bromont ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Renseignements généraux: M^{re} Eve-Marie Préfontaine, greffière adjointe
 Téléphone : 450 534-2021, poste 2233
 eve-marie.prefontaine@bromont.com

Bromont, ce 8 mars 2018
 La greffière adjointe,
 Eve-Marie Préfontaine, avocate

7834 Offres d'emploi

MÉCANICIEN(NE) avec exp. et carte recherchée(e), mécanique générale, diesel, air climatisé. Sens de l'organisation, débrouillard. Temps plein, secteur Bromont. Avantages sociaux, formation, vêtements fournis. Communiquer avec Martin au 450 263-0558 ou à levesqueperformance@videotron.ca

St-Joachim Route motorisée pour distribuer **La Voix de l'Est** doit posséder un petit véhicule **INTÉRESSÉ(E) ?** LAISSEZ VOTRE MESSAGE au 450 375-4555, poste 4529

ST-VALÉRIEN Cherche camelot pour distribuer **La Voix de l'Est** **INTÉRESSÉ(E) ?** LAISSEZ VOS COORDONNÉES au 450 375-4555, poste 4529

compte sur moi leucan Faites une différence pour les enfants leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

Avis public de notification (art. 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à CHANTAL BEAUDRY ET PASCAL PELLERIN de vous présenter au greffe de la Cour du Québec du district de Bedford situé au 77, rue Principale à Granby, dans les 30 jours afin de recevoir la DEMANDE INTRODUCTIVE D'INSTANCE, AVIS D'ASSIGNATION ET PIÈCES P-1 A P-5 qui y a été laissée à votre attention dans la cause numéro 460-22-005541-164.

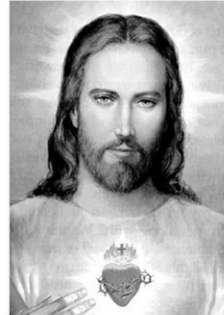
Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié à la demande de Chantal Pomerleau, huissier de justice, qui a tenté sans succès de vous signifier le document ci-haut mentionné.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Granby, le 5 mars 2017
 Chantal Pomerleau, Huissier de Justice

Abonnez-vous... 450 375-4555



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour votre faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A.C.



PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

M.C. ET C.C..

FORAND**M. Denis - 1939-2018**|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

Au Centre hospitalier de Granby le 28 février 2018 à l'âge de 78 ans, est décédé M. Denis Forand, époux de Mme Monique Gendreau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Rock Forand (Suzanne Lavallée), Isabelle Forand, Nicolas Forand (Julie Choinière), Annie Desjardins (Gilles Soucy), Patrick Desjardins (Isabelle Madore). Il laisse également ses petits-enfants : Anne-Marie, Christina, Audrey, Sabrina, Mathieu, Andrée Ann et leur conjoint(e), ses 4 arrière-petits-enfants, ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot et Ménard. La famille vous accueillera le jeudi 8 mars de 18h à 21h et le vendredi 9 mars à compter de 9h30 jusqu'à 11h15 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La Liturgie de la Parole sera célébrée ce même vendredi 9 mars à 11h30 en la chapelle du complexe.

En guise de sympathie un don à la Fondation canadienne du rein serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

Girardot & Ménard

MAROIS**Mme Micheline - 1946-2018**|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

Au CIUSSS de l'Estrie - Site Hôpital de Granby, le 5 mars 2018, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Micheline Marois, demeurant à Granby, autrefois de Bromont.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Guylaine Rivard (Guy Lachance), Patrick Rivard (Isabelle Rivard), Annie Rivard (Matthieu Poirier); ses petits-enfants: Audrey, Nicolas, Charles, Maé-Lee, Émyl, Thoma ainsi que Jérémy et Grégory Lachance; ses filleuls : Benoit Marois, Vincent Marois. Elle était la soeur de feu Germain (feu Mariette Duval), feu Fernand (feu Marie-Jeanne Benoit), feu Marcel (Jeannine Lussier), feu Jacques, Luc (Mado Paquette), Jean-Noël. Elle laisse également ses neveux, nièces, autres parents et amis.

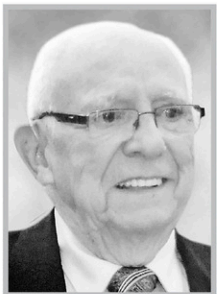
Madame Marois tient à remercier sa bonne amie petite Mado.

Madame repose au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY. La famille accueillera parents et amis directement à l'église St-Eugène (97, rue Laval Sud, Granby, J2G 7G6) le samedi 10 mars 2018 à compter de 13 h, suivi des funérailles à 14h. L'inhumation au cimetière de St-Joachim-de-Shefford aura lieu à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à l'Association pulmonaire du Québec serait apprécié.

Des formulaires seront disponibles au salon ou en ligne au info@pq.poumon.ca

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.

MARTIN**M. Sylvio - 1933-2018**|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

À l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 28 février 2018, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Sylvio Martin, époux de madame Monique Auclair, demeurant à Waterloo.

Outre son épouse Monique, il laisse dans le deuil ses enfants : Daniel, Sylvie (Yvon Clavel), Johanne (Guy St-Martin), Ses petits-enfants Philippe (Cassandra), Alexandre (Clara), Sa soeur Bibiane, ses très chers amis, Louis Hébert, Jacques Bonneau prêtre, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel attentionné de l'hôpital BMP pour les bons soins prodigués à monsieur Martin.

Monsieur Sylvio Martin repose au salon LES RÉSIDENCES FUNÉRAIRES BESSETTE DE WATERLOO. La famille accueillera parents et amis, le vendredi 9 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 10 mars 2018 de 9h à 10h45, suivi des funérailles à 11h en l'église St-Bernardin. Il y aura crémation au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Bessette 5034, rue Foster, Waterloo, JOE 2N0 - Tél.: 450 539-1606 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 539-3035 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.

VOTRE HOROSCOPE**DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS**

POISSONS

Avec la Lune en Sagittaire, au carré de votre Signe, la réaction des autres promet de vous étonner en cette journée de la femme. Anguille, sardine ou espadon, il est probable qu'une personne de votre entourage se décide enfin à poser un geste devant lequel elle hésitait depuis longtemps. Et avec le Soleil de votre époque anniversaire, une nouvelle relation pourrait naître et s'approfondir...

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

BÉLIER

Avec le cycle Lunaire « sur les talons » de Mars en Sagittaire, certaines personnes pourraient se montrer sous un jour nouveau. Il est possible que des individus soient enclins à modifier leurs points de vue, et même à changer de cap. Ces remous risquent cependant d'être éphémères. Attendez un peu avant de fournir des efforts pour vous y adapter. C'est la journée de la femme...

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

TAUREAU

Cette journée de la femme vous donnera peut-être le feu vert. C'est le temps de prendre l'initiative en osant aller cogner aux portes. À la condition, bien sûr, d'être un gentil bovin, et de ne pas traiter votre égale de... vache! Ne vous attendez pas à ce que les solutions que vous espérez arrivent spontanément des autres, car les démarches les plus prometteuses seront issues de votre initiative.

DU 21 MAI AU 21 JUIN

GÉMEAUX

Tandis que le cycle de la Lune se trouve en Sagittaire, face aux Gémeaux, il serait salubre de faire fi de vieilles histoires. C'est la journée de la femme, et vu que le ressentiment nuit essentiellement à la personne qui le nourrit, c'est votre paix d'esprit qui en bénéficierait le plus. Et avec votre petit côté Castor et Pollux, il y a de l'espoir quant à une cause que vous considérez perdue...

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

CANCER

Créant un climat d'impulsivité, la Lune « courant » vers Mars en Sagittaire risque de trop vous presser à prendre une décision. L'abondance d'alternatives pourrait rendre un choix plus difficile à effectuer. En cette journée de la femme, soyez donc un crabe aux pinces sympathiques pour les belles écrevisses, car il serait salubre de patienter un peu avant de les courtiser...

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

LION

Un jeudi 8 mars, journée de la femme, qui ne s'annonce pas banal. Tandis que le noble roi des animaux se vaudra encore majestueux, la femelle du Signe pourrait se montrer toutes griffes dehors! Il faut dire que notre Lune se trouve chez le centaure! Mais avec l'appui des astres en Bélier, le désir des deux pourrait être exaucé si vous consentez à mettre tous les atouts de votre côté.

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

VIERGE

Vierge sainte ou martyre, rien ne pourra vraiment vous arrêter en cette journée de la femme! Avec la Lune en Sagittaire, au carré de votre Signe, préparez-vous à faire des étincelles! Intensifiant votre détermination, votre écoute interactive pourrait amener l'autre à se poser les bonnes questions et à amorcer un processus de raisonnement positif. Comme quoi... tout est possible.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

BALANCE

En ce jour dédié à la femme, des directives diamétralement opposées pourraient vous parvenir. C'est en faisant appel à votre sens de l'équité que vous serez en mesure de faire la part des choses et d'effectuer le meilleur choix. Avec la Lune en Sagittaire, pourquoi ne pas essayer d'amener celles et ceux qui divergent à communiquer ensemble? Ne surtout pas perdre l'équilibre...

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

SCORPION

En cette journée de la femme, ayez le dard plutôt affectueux que vindicatif! Et grâce à la présence de Jupiter en Scorpion, vous bénéficierez de protections qui vous tiendront à l'écart d'éventuelles tensions. Et avec le cycle de la Lune en Sagittaire, il n'est pas impossible qu'une personne ait l'intention de vous faire un cadeau qu'il serait impoli de refuser...

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

SAGITTAIRE

Compte tenu de la Lune en Sagittaire, vous devrez sans doute faire un petit effort pour dompter une certaine émotivité, ou du moins pour rassurer les autres sur votre bonne disposition. Ceci dit, centauresse ou centaure, il n'y aura pas grand-chose qu'un sourire ne résoudra pas en cette journée de la femme! Montrez le buste plutôt que la partie animale de la bête...

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

CAPRICORNE

Le climat de cette journée de la femme s'inscrit avec le cycle de la Lune en Sagittaire. Capricorne ou licorne, qu'il s'agisse de sympathies ou de faveurs, vous devriez pouvoir récolter les dividendes résultant d'efforts et de bonne volonté. Toutefois, pour qu'une affaire puisse se concrétiser, il faudra d'abord commencer par croire que c'est possible... Malgré Saturne...

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

VERSEAU

Toute histoire que vous entendez est simplement la version de celui qui la raconte. Avec la Lune en Sagittaire, il faudrait éviter de faire une déclaration publique sans avoir recherché un maximum d'informations. Cette journée de la femme ne vous décevra pas si vous résistez à l'influence d'une personne défaitiste. Ne sous-estimez surtout pas le poids de vos convictions...

NÉCROLOGIE

laVoixdel'Est
CONCOURS

Le pool

À la fin de la saison

1 000\$ en chèques-cadeaux du Grand Bazar



AU GRAND BAZAR
La Source
du sport

Règlement du pool sur : www.defihockey.com

Nos 200 meilleurs «poolers»

Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-
1	Paul Auger	Granby	421	619	1040	100	51	Ginette Bélanger	Shefford	427	543	970	57	101	Josée Mailly	Cowansville	313	641	954	88	151	Sylvie Girard	St-Alphonse-de-Granby	326	614	940	63
2	Robin St-Gelais	Freilighburg	402	631	1033	53	52	Michaël Beaulieu	Ange-Gardien	403	567	970	50	102	Richard Robert	Granby	384	569	953	105	152	Alexandre Grenier	Ange-Gardien	379	560	939	80
3	Serge Duguay	Granby	409	622	1031	60	53	Jean-Francois Mercure	Farnham	395	575	970	71	103	Gérald Hémond	Waterloo	354	599	953	69	153	Normand Dubé	Granby	349	590	939	108
4	Michel Laliberté	Granby	421	606	1027	103	54	Constance Brodeur	Granby	353	617	970	42	104	Denis Allaire	St-Césaire	342	611	953	61	154	Pierre Chicoine	Granby	349	590	939	80
5	Marie-Andrée Yelle	Freilighburg	395	632	1027	104	55	Barbara Coles	Bromont	389	580	969	132	105	Sara-Maude Poirier	St-Paul-d'Abbotsford	413	539	952	97	155	Daniel Lapierre	Granby	344	595	939	64
6	Jean-Guy Désautels	Granby	415	607	1022	118	56	Raoul Couture	Granby	367	602	969	117	106	Danie Perreault	Waterloo	378	574	952	75	156	Alain Meunier	Granby	319	620	939	73
7	Pierre Papineau	Granby	398	618	1016	98	57	Pascal Choisière	St-Alphonse-de-Granby	361	608	969	97	107	Pierrette L'Heureux	Granby	344	608	952	69	157	Jean-Marc Dubé	Cowansville	365	573	938	42
8	André Choinière	Shefford	392	624	1016	121	58	Denis Pivin	Granby	410	558	968	65	108	Alain Dalpé	St-Césaire	399	552	951	66	158	Daniel Laroche	Granby	361	577	938	90
9	Claude Simard	Granby	380	630	1010	91	59	Marcel Daudelin	Granby	375	593	968	85	109	Gérald Laliberté	Manonville	396	555	951	96	159	Karine Thivierge	Ange-Gardien	360	578	938	85
10	Normand Fredette	Lawrenceville	433	573	1006	110	60	Sylvie Clavey	Sutton	408	559	967	104	110	Stéphane Robert	Ange-Gardien	384	567	951	108	160	Marcel Bonneau	Roxton Falls	350	588	938	47
11	Louise Couture	Granby	393	609	1002	58	61	Gérald Coupeland	Granby	394	573	967	110	111	Ghyslain Tétreault	Granby	363	588	951	128	161	Ronald Blanchard	Granby	341	597	938	54
12	Manuel Paquette	Ste-Cécile-de-Milton	402	598	1000	77	62	Anna Surprenant	Cowansville	388	579	967	84	112	Sylvain Dalpé	Bedford	417	533	950	55	162	Jean Lachaine	Ste-Madeleine	374	563	937	104
13	Pierre Végiard	Granby	382	614	996	113	63	Rénauld Gagné	Granby	380	587	967	145	113	Patricia Houle	Cowansville	389	561	950	109	163	Louis Arcand	Shefford	351	586	937	114
14	Paul Demers	Granby	412	582	994	113	64	Stéphane Cabana	Granby	387	579	966	130	114	Terry Kent	Granby	382	568	950	45	164	Marc Caron	Granby	339	598	937	41
15	Pierre Daudelin	Granby	390	604	994	103	65	Gilles Fournier	Ange-Gardien	385	581	966	73	115	René Sévigny	Granby	365	585	950	6	165	Michel Foisy	Waterloo	399	537	936	76
16	Tristan St-Gelais	Freilighburg	388	606	994	24	66	André Meunier	Ste-Cécile-de-Milton	381	585	966	88	116	Félix Dauphinais	Granby	345	605	950	90	166	Alain Riendeau	Granby	398	538	936	69
17	Pit Côté	Granby	384	610	994	74	67	Josée Carron	Waterloo	375	591	966	51	117	Pierre-Luc Brien	St-Alphonse-de-Granby	362	587	949	73	167	Yann-Félix Lapointe	Granby	387	549	936	86
18	Marie-Belle Venne	Farnham	400	593	993	83	68	Sabrina Marion-Massé	Granby	387	578	965	87	118	Aldo Antonoli	Shefford	353	596	949	54	168	Micheline Lemay	Granby	376	560	936	10
19	Gisèle Roy	Granby	384	609	993	88	69	Yvon Lapointe	Granby	385	580	965	94	119	Annie Choinière	Granby	351	598	949	12	169	Pierre Rousseau	Acton Vale	369	567	936	49
20	André Brochu	Granby	378	615	993	94	70	Frédéric Lefebvre	St-Paul-d'Abbotsford	380	585	965	53	120	Lucie Fontaine	Ste-Cécile-de-Milton	395	553	948	52	170	Ludovic Proulx	Roxton Pond	367	569	936	33
21	Johanne Bernier	Granby	409	583	992	77	71	Justin Bouchard	St-Césaire	378	587	965	94	121	Michel Nicol	Granby	381	567	948	13	171	P. Côté	Ange-Gardien	361	575	936	66
22	André Foisy	Granby	394	598	992	117	72	Luc Lacasse	Granby	369	596	965	87	122	André Whitton	Acton Vale	376	572	948	54	172	Alain Sévigny	Marieville	402	533	935	68
23	Mario Vaillancourt	Lawrenceville	393	599	992	126	73	Richard Massé	Granby	369	596	965	86	123	Claude Perron	St-Hyacinthe	363	585	948	83	173	Sophie Vallières	Granby	384	551	935	132
24	Jacques Legris	Granby	390	602	992	110	74	Marcel Bousquet	Granby	358	607	965	110	124	Laurin St-Onge	Granby	360	587	947	78	174	Martine Bolduc	Granby	374	561	935	-19
25	Donovan Béliveau	Granby	417	574	991	62	75	Jason Béliveau	Granby	380	584	964	100	125	Marc-Antoine Mercure	Ange-Gardien	383	563	946	58	175	Ghislain Côté	Ange-Gardien	360	575	935	91
26	Ghislain Simard	Granby	386	605	991	95	76	Benjamin Larouche	Granby	434	529	963	113	126	Denis Verrier	Roxton Falls	377	569	946	61	176	Michel Ruel	Granby	359	576	935	108
27	Matthew Skinner	Granby	416	574	990	107	77	Mélan Pruneau	Granby	393	570	963	19	127	Michel Dufresne	Waterloo	371	575	946	55	177	Michel Auger	St-Paul-d'Abbotsford	352	583	935	-4
28	Jacinthe Lapierre	Shefford	382	607	989	90	78	Pascal Poulin	Granby	394	568	962	32	128	Yvan Chabot	St-Césaire	369	577	946	50	178	Lynda Beauregard	St-Paul-d'Abbotsford	391	543	934	58
29	André Robert	Farnham Ouest	413	575	988	105	79	Albert Choquette	St-Paul-d'Abbotsford	388	574	962	52	129	Ismaël Caron	Granby	363	583	946	32	179	Simon Maynard	Montréal	374	560	934	35
30	Herbert Coles	Fulford	383	600	983	101	80	Annie Papineau	Granby	383	579	962	41	130	Normand Côté	Granby	361	585	946	95	180	William Grenier	Shefford	366	568	934	2
31	Lise Fredette	Lawrenceville	400	582	982	108	81	Richard Bélanger	Granby	385	576	961	75	131	Marco Deblois	Farnham	358	588	946	61	181	Alain Mercure	Ange-Gardien	384	549	933	71
32	Justin Breault	Dunham	376	606	982	47	82	Robert Pomerleau	Granby	381	580	961	116	132	Mireille Rousselle	Farnham	356	590	946	119	182	Daniel Roy	Roxton Falls	383	550	933	65
33	Yves Gauthier	Granby	360	622	982	96	83	Michel Richer	Cowansville	373	588	961	62	133	Nicole Beauregard	Granby	372	573	945	22	183	Marie-Eve Desnoyers	Granby	377	556	933	104
34	Valérie Couture	Granby	384	597	981	109	84	Guillaume Surprenant	Cowansville	370	591	961	142	134	Fernand Jodoin	St-Pie	368	576	944	20	184	Lynda Fontaine	Granby	366	567	933	59
35	Shirley Wilson	Fulford	380	601	981	72	85	Yvan Michaud	Rougemont	405	555	960	134	135	Scott Dauphinais	Granby	362	582	944	97	185	Marielle Lussier	Ange-Gardien	357	576	933	60
36	Christian Lussier	Valcourt	368	613	981	74	86	Luc Trotter	Granby	377	583	960	112	136	Michel Frenière	Granby	384	559	943	66	186	René Courcy	Roxton Pond	356	577	933	42
37	Hugo Gévy	Granby	409	569	978	106	87	Sylvain Roy	Waterloo	377	583	960	49	137	Denis Pépin	Cowansville	371	572	943	-16	187	Dominique Laprade	Granby	346	587	933	48
38	Jacques Barber	Ange-Gardien	356	622	978	136	88	Isabelle Tétreault	Granby	360	600	960	131	138	Gérard Brien	Brigham	370	573	943	53	188	Pierre Despars	Granby	379	553	932	100
39	Stéphane Gince	Granby	362	615	977	55	89	Xavier Pontbriand	Roxton Pond	369	590	959	118	139	Paul Harding	St-Alphonse-de-Granby	353	590	943	88	189	Sid Youssi	Lac-Brome	372	560	932	42
40	Catherine Poitras-Boulay	Granby	372	604	976	101	90	Vicky Samson	Roxton Pond	351	608	959	60	140	Sofia Digaleto	Granby	341	602	943	89	190	Danielle Dion	Dunham	361	570	931	48
41	Linda Ménard	Montréal	367	607	974	114	91	Richard Castonguay	Granby	381	577	958	85	141	Tommy Bernatchez	Granby	379	563	942	91	191	Mary-France Dover	Cowansville	357	574	931	45
42	Simon Mercure	Ange-Gardien	382	591	973	75	92	Mélissa Massé	Granby	375	583	958	63	142	Ginette Meunier	Granby	366	576	942	53	192	Claude Meunier	Granby	386	544	930	23
43	Hélène Duguay	Granby	379	594	973	44	93	Claudette Charland	Granby	373	585	958	70	143	Jocelyn Pépin	Cowansville	360	582	942	72	193	Xavier Côté	Granby	384	546	930	91
44	Raphaël Massé	Granby	358	615	973	118	94	Tommy Legris	Granby	386	571	957	105	144	Laurier Ménard	Granby	395	546	941	60	194	William Ostiguy-Dion	Granby	364	566	930	49
45	Maxime Poissant	Shefford	339	634	973	44	95	Frans Legris	Beauharnois	372	585	957	38	145	Brigitte Hémond	Waterloo	359	582	941	26	195	Serge Jacques	Valcourt	362	568	930	60
46	André Bélanger	Granby	381	591	972	104	96	Michael Barber	Ange-Gardien	390	566	956	83	146	Pierre Loignon	Granby	402	538	940	98	196	Madeleine Fontaine	Ste-Cécile-de-Milton	360	570	930	43
47	Chantale Delisle	Granby	374	598	972	94	97	Brian Kent	Granby	369	586	955	78	147	Gaston Lacroix	Cowansville	393	547	940	83	197	Diane Boulais	Farnham	355	575	930	49
48	Jonathan Fraser	Shefford	401	570	971	75	98	Serge Proulx	Roxton Pond	404	550	954	72	148	Bruno Côté	Granby	375	565	940	94	198	Simon Parent	Granby	354	576	930	26
49	Élizabeth Wilson	Cowansville	377	594	971	63	99	Cynthia Perras	Granby	373	581	954	100	149	Kosta Digaleto	Granby	363	577	940	81	199	Claudine Pelletier	Granby	336	594	930	77
50	Serge Nolin	Farnham	371	600	971	97	100	Brigitte Sénécal	Bromont	356	598	954	71	150	Jason Joncas	Farnham	335	605	940	51	200	Cristine Mailhot	Granby	321	609	930	40

Le meilleur pointeur de la semaine :

SERGE NOLIN
de Farnham

68 points - 50^e au classement
Le prix vous sera envoyé par la poste.



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	67	46	17	2	2	41	245	186	96	23-6-2-0	23-11-0-2	8-1-1-0	G-3
Boston	64	41	15	6	2	38	215	163	90	23-7-4-0	18-8-2-2	7-3-0-0	G-4
Toronto	68	39	22	5	2	33	223	195	85	22-8-2-0	17-14-3-2	5-3-1-1	P-4

SECTION MÉTROPOLITAINE

MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Washington	66	37	22	6	1	34	203	197	81	23-9-2-0	14-13-4-1	5-5-0-0	P-1
Pittsburgh	67	38	25	2	2	36	219	203	80	25-8-1-0	13-17-1-2	7-3-0-0	G-2
Philadelphie	66	34	21	5	6	32	197	193	79	16-10-3-3	18-11-2-3	6-2-0-2	P-3

PHILADELPHIE AS

MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
New Jersey	67	34	25	4	4	30	199	203	76	18-13-2-1	16-12-2-3	5-5-0-0	G-1
Columbus	67	34	28	1	4	28	180	187	73	20-11-1-1	14-17-0-3	5-4-1-0	G-2
Floride	64	32	25	4	3	30	193	204	71	19-9-1-2	13-16-3-1	7-2-1-0	P-1
Caroline	67	29	27	8	3	26	178	204	69	16-12-5-1	13-15-3-2	2-6-2-0	P-2
N.Y. Islanders	67	29	29	2	2	26	216	241	67	16-12-3-1	13-17-4-1	2-5-2-1	P-7
N.Y. Rangers	67	30	31	2	4	27	189	212	66	18-13-2-2	12-18-0-2	3-6-1-0	P-1
Detroit	66	26	29	10	1	22	175	199	63	13-13-7-1	13-16-3-0	3-5-2-0	P-4
Montréal	66	25	30	6	5	23	171	206	61	16-10-4-4	9-20-2-1	3-3-2-2	P-2
Ottawa	65	23	32	4	6	21	177	227	56	14-13-2-3	9-19-2-3	4-5-0-1	G-1
Buffalo	67	21	35	10	1	21	160	219	53	10-19-3-1	11-16-7-0	4-5-1-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Nashville	66	43	14	4	5	38	216	168	95	23-7-1-2	20-7-3-3	9-1-0-0	G-9
Winnipeg	66	40	17	7	2	38	223	175	89	24-7-2-0	16-10-5-2	8-2-0-0	G-3
Minnesota	67	38	22	5	2	35	210	192	83	24-5-5-1	14-17-0-1	7-2-0-1	G-2

SECTION PACIFIQUE

MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Vegas	66	42	19	3	2	40	226	184	89	24-7-1-1	18-12-2-1	5-4-1-0	P-1
Anaheim	67	34	21	5	7	30	190	183	80	19-9-3-2	15-12-2-5	7-2-0-1	G-3
San Jose	66	35	22	6	3	31	196	184	79	19-10-2-1	16-12-4-2	5-4-1-0	P-1

QUATRIÈME AS

MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Dallas	67	37	24	4	2	33	195	176	80	23-10-3-0	14-14-1-2	4-4-2-0	P-2
Los Angeles	66	36	25	5	0	34	192	165	77	16-12-3-0	20-13-2-0	6-4-0-0	P-1
Colorado	66	35	24	6	1	34	206	195	77	23-8-2-0	12-16-4-1	4-3-3-0	P-2
Calgary	68	33	25	5	5	31	193	200	76	14-15-3-1	19-10-2-4	3-5-2-0	G-1
St. Louis	66	35	26	5	0	32	180	176	75	20-14-0-0	15-12-5-0	2-6-2-0	P-1
Chicago	67	29	30	7	1	28	190	196	66	16-14-3-0	13-16-4-1	5-5-0-0	G-1
Edmonton	66	28	34	3	1	25	187	219	60	14-17-2-0	14-17-1-1	5-5-0-0	G-1
Vancouver	66	25	32	6	3	25	180	217	59	12-15-5-1	13-17-1-2	3-4-3-0	G-1
Arizona	65	20	34	6	5	19	158	213	51	12-18-1-3	8-16-5-2	7-2-1-0	P-1

LNH

Mardi 6 mars

Winnipeg 3 N.Y. Rangers 0
Vegas 1 Columbus 4

Montréal 4 New Jersey 6

Detroit 5 Boston 6 (P)

Floride 4 Tampa Bay 5 (P)

Caroline 2 Minnesota 6

Dallas 0 Nashville 2

Colorado 1 Chicago 2 (P)

Washington 0 Anaheim 4

Mercredi 7 mars

Calgary 5 Buffalo 1

Pittsburgh à Philadelphie, 20h.

Arizona à Vancouver, 22h.

Jeudi 8 mars

Colorado à Columbus, 19h.

Winnipeg au New Jersey, 19h.

Philadelphie à Boston, 19h.

Vegas à Detroit, 19h30.

N.Y. Rangers à Tampa Bay, 19h30.

Buffalo à Ottawa, 19h30.

Montréal en Floride, 19h30.

Anaheim à Nashville, 20h.

Caroline à Chicago, 20h30.

N.Y. Islanders à Edmonton, 21h.

Washington à Los Angeles, 22h30.

St. Louis à San Jose, 22h30.

Vendredi 9 mars

Detroit à Columbus, 19h.

Calgary à Ottawa, 19h30.

Anaheim à Dallas, 20h30.

Minnesota à Vancouver, 22h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 7 mars.

B	A	Pts
33	53	86
37	45	82
30	50	80
32	46	78
23	51	78
27	55	78
27	49	76
18	57	75
30	44	74
20	54	74
40	32	72
20	54	71
14	57	71
22	48	69
36	31	67
31	36	67
28	38	66
25	41	66
22	43	65
17	48	65
22	42	64
20	44	64
25	41	63
24	39	63
36	26	62
38	23	61
22	38	61
20	41	61
22	38	60
25	39	60
29	29	58
25	33	58
22	36	58

LHSAAG

NOTE: en date du 7 mars.

B	A	Pts
33	53	86
37	45	82
30	50	80
32	46	78
23	51	78
27	55	78
27	49	76
18	57	75
30	44	74
20	54	74
40	32	72
20	54	71
14	57	71
22	48	69
36	31	67
31	36	67
28	38	66
25	41	66
22	43	65
17	48	65
22	42	64
20	44	64
25	41	63
24	39	63
36	26	62
38	23	61
22	38	61
20	41	61
22	38	60
25	39	60
29	29	58
25	33	58
22	36	58

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

Louiseville élimine Joliette 4-0

La Tuque élimine Windsor 4-1

St-Cyrille élimine Waterloo 4-1

St-Léonard élimine Bécancour 4-2

DEMI-FINALES (4 DE 7)

Montréal 3 La Tuque 5

St-Léonard 7 Louiseville 5

St-Cyrille 3 La Tuque 5

Samedi 3 mars

St-Cyrille 4 La Tuque 3

Dimanche 4 mars

Louiseville 3 St-Léonard 2 (P)

Vendredi 9 mars

La Tuque à St-Cyrille, 20h30

(La série est égale 1-1)

St-Léonard à Louiseville, 20h30

(La série est égale 1-1)

Samedi 10 mars

Louiseville à St-Léonard, 20h

La Tuque à St-Cyrille, 20h30

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

Benn, Dal

CHAMPIONNATS CANADIENS D'ATHLÉTISME UNIVERSITAIRE

Des athlètes d'ici à surveiller

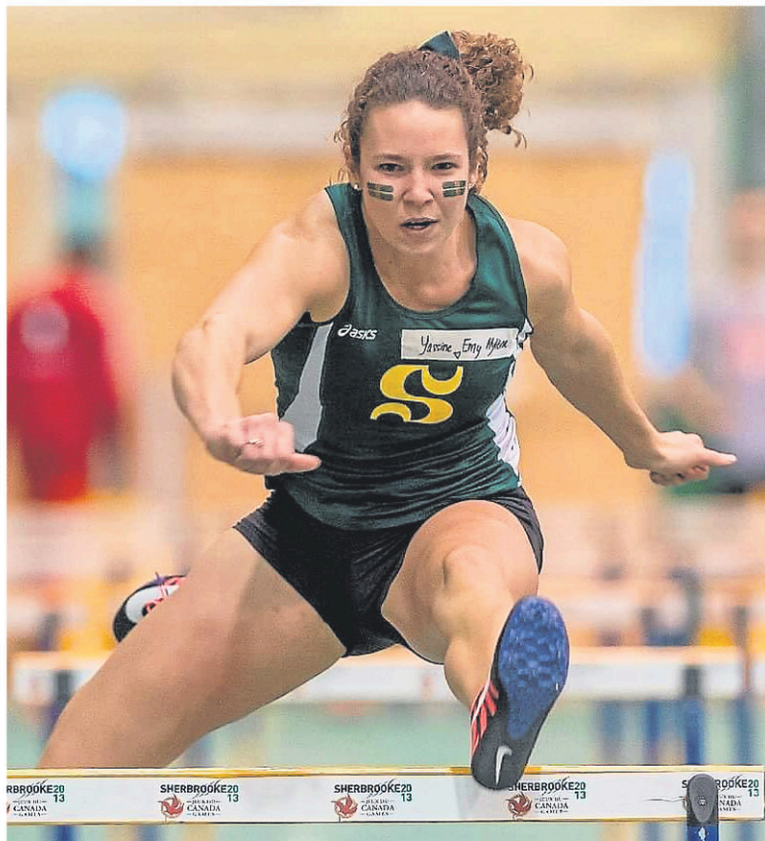
MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Trois athlètes de la région seront à surveiller, au cours des prochains jours, à l'occasion des championnats canadiens du sport universitaire, qui sont présentés à Windsor, en Ontario.

Maude Croteau-Vaillancourt, de Roxton Pond, ainsi que Maude et Maxime Léveillé, de Shefford, ont obtenu d'excellents résultats tout au long de la saison en athlétisme, les deux premières avec le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke et le dernier avec l'université Trinity, en Colombie-Britannique.

Le week-end dernier, Croteau-Vaillancourt a triomphé en saut en hauteur lors des championnats universitaires québécois et a remporté le bronze au lancer du poids. À la même compétition, Maude Léveillé a été couronnée championne aux 60 mètres haies.

À Windsor, Croteau-Vaillancourt est inscrite au saut en hauteur alors que Maude Léveillé est attendue aux 60 mètres haies ainsi qu'à l'heptathlon, alors que



Maude Léveillé a été couronnée championne aux 60 mètres haies des championnats universitaires québécois. — PHOTO FOURNIE

Maxime Léveillé, enfin, tentera sa chance au saut à la perche.

ESSAIS HIVERNAUX DE F1

Ricciardo établit un record de piste

Associated Press

MONTMELO — L'Australien Daniel Ricciardo a effacé le record non-officiel du circuit de Catalunya, en banlieue de Barcelone, lors des essais hivernaux de Formule 1, mercredi.

Au volant de sa Red Bull, et roulant sur des pneus super mous, Ricciardo a réalisé un temps de 1 minute 18,047, le meilleur depuis le réaménagement de la piste en 2007.

L'ancienne marque de 1 : 18,339 appartenait à Felipe Massa, au volant d'une Ferrari, lors d'essais menés en 2008. Les records établis lors des essais ne sont toutefois pas reconnus comme officiels.

« Ce fut une bonne série de tours aujourd'hui dont un certain nombre ont été rapides », a noté Ricciardo, ajoutant qu'il aurait aimé compléter un tour en deçà de 1 : 18. « On va garder cela pour la course », a enchaîné Ricciardo à ce sujet.

De tous les pilotes qui sont allés en piste, Ricciardo est celui qui a complété le plus grand nombre de tours, avec 165.



Ricciardo a réalisé un temps de 1 minute 18,047, le meilleur depuis le réaménagement de la piste en 2007. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

« J'ai survécu », a noté l'Australien, qui devait piloter son bolide mardi, mais qui a été forcé de prendre congé pour cause de maladie.

« Aujourd'hui, nous avons planifié un programme optimiste et je ne pensais pas que nous parviendrions à en compléter une grande partie. Nous sommes passés au travers, ce qui est une bonne chose. Je vais bien dormir cette nuit. »

Le Britannique et champion en titre Lewis Hamilton a terminé à moins de quatre dixièmes de seconde de Ricciardo, suivi par son coéquipier Valtteri Bottas.

Sebastian Vettel a pris la relève de Kimi Raikkonen lors de la séance

matinale parce que le Finlandais ne se « sentait pas bien », selon Ferrari. Raikkonen était de retour sur piste en après-midi.

Le Montréalais Lance Stroll, sur Williams, a inscrit un chrono de 1 : 20,349 ce qui le laissait en dixième place.

Par ailleurs, les problèmes des McLaren se sont poursuivis, alors que Fernando Alonso est demeuré immobilisé sur la piste en raison d'une fuite d'huile. Mardi, son coéquipier Stoffel Vandoorne a été ennuyé par des défaillances mécaniques en deux occasions.

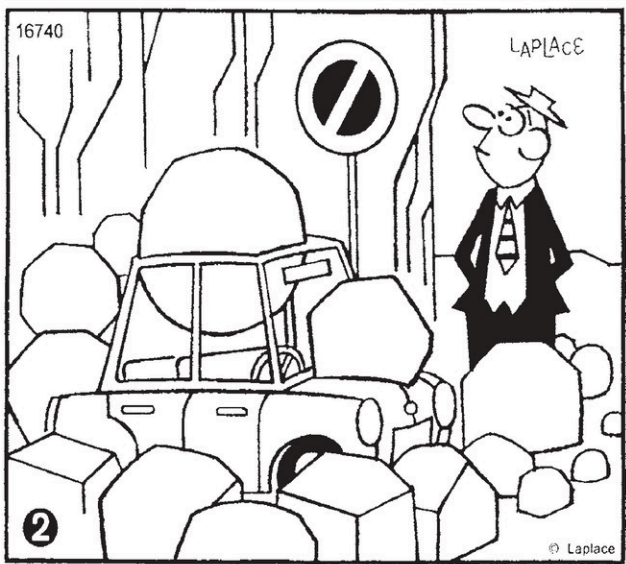
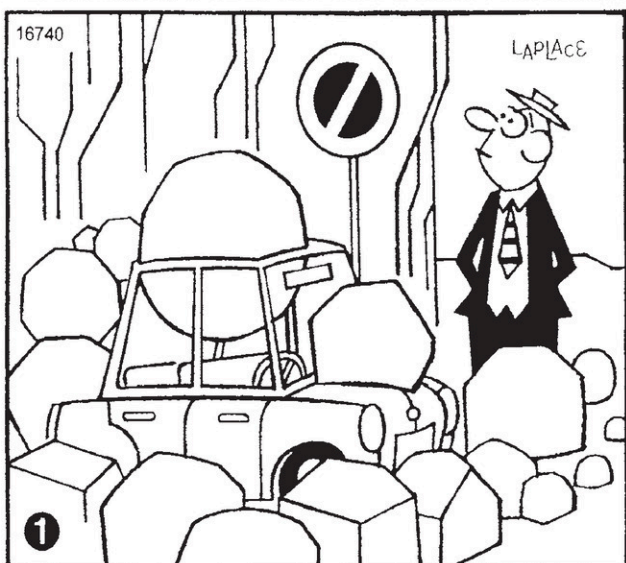
Les essais se poursuivent jusqu'à vendredi.



MEC-PRECISION.COM 450.263.5215
665 RUE LAURENT, GRANBY LIVRAISON GRATUITE

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Le ruban du chapeau de l'homme. 2 Une pierre en plus derrière au-dessus des sièges. 3 Un bloc moins devant la voiture. 4 Un bloc complet sous la voiture. 5 Le phare gauche est plus grand. 6 Montant gauche du pare-brise plus épais. 7 Voiture incomplète. 8 Une pierre en moins derrière la voiture.

NOIUTOS

Les Inouk en finale... minimum

MICHEL TASSÉ

CHRONIQUE

michel.tasse@levoixdelest.ca



C'est dimanche après-midi que les Inouk amorceront leurs séries éliminatoires. À moins d'une catastrophe, il s'agira du premier d'une longue série de matchs présentés au centre sportif Léonard-Grondin d'ici la fin du mois d'avril.

Car les Inouk ont ce qu'il faut pour jouer longtemps ce printemps. Je le dis et je répète: l'édition 2017-2018 est celle qui m'inspire le plus depuis celle qui a remporté la coupe Napa, en 2014.

Le sport n'est pas que statistiques, mais n'empêche que les records d'équipe établis par les Inouk démontrent que cette formation a quelque chose de spécial et qu'elle doit être prise au sérieux. Très au sérieux à part ça.

Certains des partisans les plus farouches des Inouk sont étonnés que je lance autant de fleurs à leur club préféré puisque j'ai été passablement critique envers l'organisation au cours des dernières années. Mais voilà, il faut se lever de bonne heure pour trouver de quoi à redire contre la

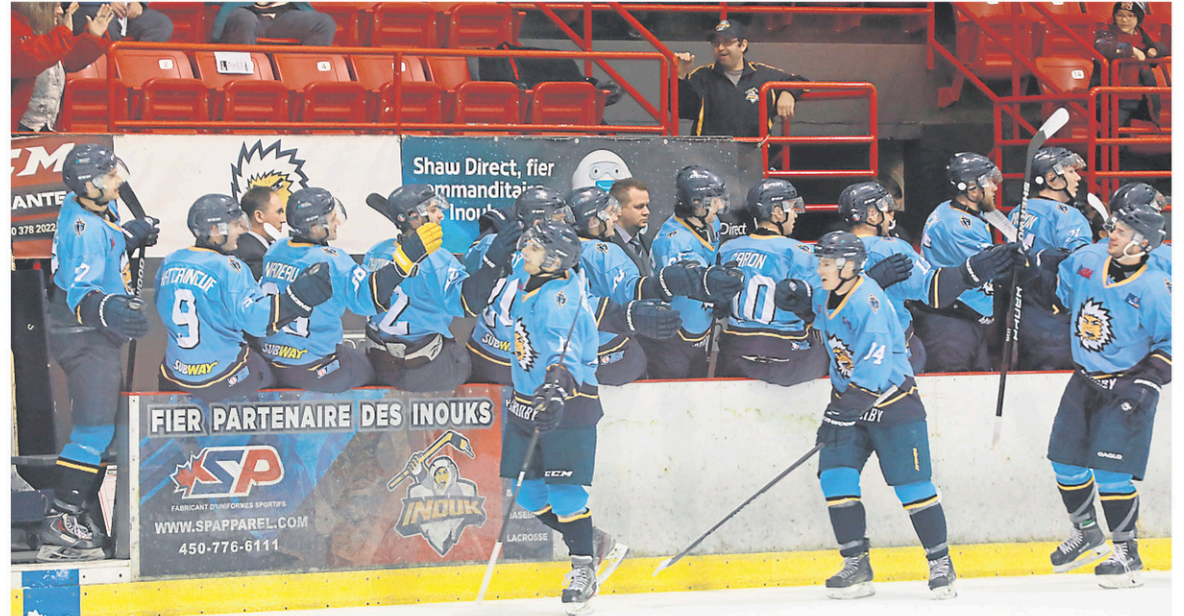
bande de Patrice Bosch.

Les Inouk sont bons partout, que ce soit devant le filet, à la défensive ou à l'offensive. Ils n'ont pas l'attaque des Cobras de Terrebonne, c'est vrai, mais ils limitent les chances de marquer au minimum, ce qui constitue leur grande force. Ce n'est pas pour rien, d'ailleurs, que les gardiens Gabriel Waked et Charles-Antoine Poirier-Turcot, maintenant partis, de même que Marc-Antoine Dufour et Hugo Duteau (même s'il n'a disputé que quatre matchs) ont affiché des statistiques aussi reluisantes. Sans rien vouloir leur enlever.

Comme Patrice Bosch l'a encore dit le week-end dernier, après avoir été nommé entraîneur par excellence dans la Ligue de hockey junior AAA, les joueurs des Inouk ont acheté le système de jeu proposé. Mais le système très efficace en question, il sort de la tête du coach et il mérite des bravos pour cela.

DE BONS KIDS

Les Inouk de 2017-2018 sont formés de bons joueurs, mais



Les moments de célébrations devraient être nombreux, ce printemps, au centre sportif Léonard-Grondin. — PHOTO CATHERINE TRUDEAU

aussi de bons kids, de bonnes personnes. Et au niveau junior, ça finit par faire une différence même sur la patinoire. Lorsqu'on arrive en séries, lorsque chaque match est une guerre, tes coéquipiers doivent devenir tes frères si tu veux gagner.

Mercredi midi, j'ai fait une entrevue avec les frères Gabriel, Anthony et Alexis Chicoine. De bons p'tits gars. Ça a été un beau moment et ça devrait faire un beau papier. Les bons p'tits gars, ça semble être la norme dans ce vestiaire.

Mais les bons p'tits gars sont aussi capables de jouer du gros hockey à Granby. Et bien qu'ils aient fini derrière Terrebonne et le Collège Français de Longueuil au classement, les Inouk ont démontré qu'ils étaient capables de tenir tête et d'avoir le dessus sur n'importe qui. Ils arrivent en séries sans complexe aucun devant personne.

Les amateurs le savent, ils le sentent, et j'ai l'impression qu'il y aura du monde pour la peine avant longtemps au centre sportif Léonard-Grondin. D'autant plus que les Maroons

ne sont plus dans le décor et que le Canadien ne retiendra pas les gens devant leur télé ce printemps.

Les Inouk vont atteindre la finale de la LHJAAAQ... au minimum. N'importe quoi en deçà d'une participation à la grande finale sera considéré une déception.

Est-ce qu'on leur met encore un peu plus de pression sur les épaules? Certainement! Est-ce qu'ils ont ce qu'il faut pour le prendre? Absolument!

On se souhaite de bonnes séries.

PROCHAIN REPÊCHAGE

Le défenseur Dahlin demeure l'espoir numéro un

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le défenseur suédois Rasmus Dahlin demeure le meilleur espoir en vue de la séance de sélection des 22 et 23 juin, à Dallas, selon le plus récent bulletin d'ISS Hockey.

Si la tendance se maintient, Dahlin, qui joue avec le Frolunda HC dans son pays natal, deviendra seulement le troisième défenseur en 22 ans à être choisi au tout premier rang.

Erik Johnson, par les Blues de St. Louis en 2006, et Aaron Ekblad, par les Panthers de la Floride en 2014, sont les derniers à avoir mérité pareil honneur.

Selon Dennis MacInnis, directeur du recrutement chez ISS Hockey, Dahlin a tous les atouts pour devenir une super-vedette.

Dans son évaluation de Dahlin, MacInnis loue notamment son coup de patin, son maniement de la rondelle et son sens du hockey.

Dahlin, qui célébrera son 18e anniversaire de naissance le 13 avril, joue avec maturité et confiance, et n'a que très peu de faiblesses, ajoute MacInnis.

L'attaquant russe Andrei Svechnikov, qui évolue avec les Colts de Barrie, dans la Ligue de l'Ontario, vient en deuxième place, devant Filip Zadina, un attaquant tchèque qui porte les

couleurs des Mooseheads de Halifax, dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Quatre autres joueurs de la LHJMQ se classent parmi le top-31. Il s'agit du centre Joseph Veleno (9e), des Voltigeurs de Drummondville, des défenseurs Noah Dobson (10e), du Titan d'Acadie-Bathurst, et Jared McIsaac (18e), de Halifax, et du centre Benoit-Olivier Groux (27e), également des Mooseheads.

Parmi les gardiens, Olivier Rodrigue, des Voltigeurs de Drummondville, et Kevin Mandolese, des Screaming Eagles du Cap-Breton, sont les mieux classés selon ISS Hockey.



Le défenseur suédois Rasmus Dahlin devrait être sélectionné au premier rang au prochain repêchage de la LNH. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Price est le plus dur à déjouer

La Presse canadienne

MONTREAL — Même s'il est loin de connaître la meilleure saison de sa carrière, Carey Price demeure le gardien de but le plus difficile à déjouer dans la Ligue nationale, et ce par une forte marge.

C'est ce qui ressort d'un sondage mené par l'Association des joueurs de la LNH, auquel ont participé plus de 500 des quelque 750 joueurs du circuit.

Le portier du Canadien a reçu 41 % des votes parmi les 439 joueurs qui se sont prononcés sur la question. Il se classe loin devant Jonathan Quick, des Kings de Los Angeles, qui vient au deuxième rang, avec 12 % des votes.

Pekka Rinne (9,3 %), des Predators de Nashville, Sergei Bobrovsky (8,2 %), des Blue Jackets de Columbus, et Braden Holtby (5 %), des Capitals de Washington, complètent le top-5.

Selon un porte-parole de l'Association des joueurs, le scrutin s'est échelonné du camp d'entraînement jusqu'au 6 janvier.

À cette date, Price affichait un dossier global de 12-14-2, une moyenne de buts alloués de 2,92 et un taux d'arrêts de ,910. Price se classait alors au 25^e rang pour la moyenne parmi les 31 gardiens qui avaient participé à au moins 20 rencontres, et au 22^e échelon pour le taux d'arrêts.



Carey Price demeure le gardien de but le plus difficile à déjouer dans la Ligue nationale. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Sidney Crosby obtient la cote de ses homologues dans de nombreuses catégories. Il est notamment perçu par 29,9 % comme le joueur le plus difficile à affronter et par 33 % au titre de meilleur modèle.

Weber se classe dans le top-5 dans

ces deux catégories et au troisième échelon parmi les défenseurs les plus difficiles à affronter, non loin derrière Erik Karlsson, des Sénateurs d'Ottawa, et Drew Doughty, des Kings de Los Angeles.

Le Centre Bell est considéré

comme l'aréna le plus agréable où jouer et l'amphithéâtre offrant la meilleure surface glacée. Les partisans du Canadien se classent troisièmes, derrière ceux des Blackhawks de Chicago et des Predators de Nashville.

Gallagher et Byron au repos

La Presse canadienne

SUNRISE, FLORIDE — Les attaquants Brendan Gallagher et Paul Byron se sont soumis à une journée de traitements et n'ont pas participé à la séance d'entraînement du Canadien de Montréal mercredi après-midi en Floride.

Dans la défaite de 6-4 du Canadien contre les Devils du New Jersey mardi soir, Gallagher a marqué son 24^e filet de la saison, auquel a participé Byron.

Ce but de Gallagher, qui réduisait à 4-1 l'avance des Devils en deuxième période, a permis au combatif attaquant d'égaliser son sommet personnel en carrière à ce chapitre.

Le patineur originaire d'Edmonton avait également amassé 24 buts en 2014-2015. Cette même saison, il avait totalisé 47 points, son plus haut total en carrière.

Il lui faut récolter sept points lors des 16 prochaines rencontres pour effacer cette marque personnelle.

Le gardien Antti Niemi, qui n'a pas revêtu l'uniforme face aux Devils pour soigner une blessure au bas du corps, a retrouvé ses coéquipiers à l'entraînement. Le défenseur David Schlemko, blessé au haut du corps, était de nouveau absent.

En s'inclinant en temps réglementaire contre les Devils, les hommes de Claude Julien ont vu leur séquence de matchs avec au moins un point au classement s'interrompre à sept.

Le Tricolore disputera le quatrième de six matchs consécutifs jeudi soir contre les Panthers de la Floride.

Samedi après-midi, il affrontera le Lightning de Tampa Bay avant de conclure ce périple lundi soir à Columbus, contre les Blue Jackets.



Brendan Gallagher — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

SPORTS

**ATHLÉTISME
UNIVERSITAIRE**
LA RÉGION
BIEN
REPRÉSENTÉE
29

Fenplast

8%

DE RABAIS
jusqu'au 15 mars



RÉNOVERT
CRÉDIT D'IMPÔT
DE **20%**

JUSQU'AU 30 MARS 2018

F Portes et Fenêtres **d'Aujourd'hui**

1400, rue Denison Ouest, Granby
450 378-6446

pfdaujourd'hui.com